Festivalzeitung crossing europe. Sonderausgabe des ray Filmmagazins

FILM MAGAZIN

crossing

filmfestival linz // 12.-17. april 2011

moviemento // city-kino // kapu // OK offenes kulturhaus oberösterreich



## KULTUR VERBINDET MENSCHEN.

FESTIVALSPONSOR CROSSING EUROPE.



## CROSSING EUROPE FILMFESTIVAL LINZ 2011

Willkommen in Linz! Bereits zum achten Mal lädt Crossing Europe ein, den Kontinent filmisch zu entdecken.

Crossing Europe steht 2011 im Zeichen von Vernetzung und Programmkooperation und versammelt 160 Lang- und Kurzfilme. Sozialpolitische Diskussionen soll die in Kooperation mit dem Architekturforum OÖ präsentierte Reihe STADT-MIGRATION-IDENTITÄT entfachen, die Arbeit von Frauen wird in der Reihe ARBEITSWELTEN thematisiert. Das TRIBUTE würdigt das renommierte niederländische Regie- und Produktionsduo Nanouk Leopold und Stienette Bosklopper. In Kooperation mit dem Filmfestival Rotterdam zeigen wir eine Auswahl an RED WESTERNS, Meisterwerke des "kommunistischen Westerns" aus den 1920er bis 1970er Jahren. Crossing Europe ist neben den bereits traditionellen Spielstätten zusätzlich mit zahlreichen "Gastspielen" in der Arbeiterkammer OÖ, an der Johannes Kepler Universität, im Architekturforum OÖ, im Jugendzentrum Ann & Pat und erstmalig auch bei der HOSI Linz vertreten. Zu Gast ist zum ersten Mal EUXXL Forum mit einer internationalen Tagung, der Project Space bb15 präsentiert sich mit einem Special zu Stuart Croft, das Atelierhaus Salzamt mit einem Daumenkinofestival. FestivalTV wird in Form eines Workshops



von Kino5/Nisi Masa und der Kunstuniversität Linz in Kooperation mit DORF TV produziert. Die SAM SPIEGEL FILM SCHOOL (Jerusalem) und das ANIMATEKA FILM FESTIVAL (Ljubljana) stellen sich vor. Als OK Artist in Residence begrüßen wir das Künstlerduo Harald Hund & Paul Horn.

Ein großes Dankeschön gilt unseren Förderern, den langjährigen und den neu hinzugekommenen Sponsoren und Medienpartnern, sowie unseren Veranstaltungspartnern - allen voran Moviemento und City-Kino, sowie OK Offenes Kulturhaus OÖ.

Wir freuen uns auf intensive Begegnungen zwischen Publikum, Fachgästen und Filmschaffenden. Eine inspirierende Festivalwoche wünschen Ihnen

Christine Dollhofer, Festivalleitung, Crossing Europe Filmfestival Linz Andreas Ungerböck, Herausgeber, ray Filmmagazin

Das nächste Crossing Europe Filmfestival Linz findet von 24. bis 29. April 2012 statt.

### **ERÖFFNUNGSFILME AM 12. APRIL**









it mehreren spannenden, ganz unterschiedlichen Filmen eröffnet Crossing Europe 2011: In *Brownian Movement*, der neuesten Arbeit von Nanouk Leopold (Regie) und Stienette Bosklopper (Produktion) – denen auch das Tribute gewidmet ist – kann man die faszinierende deutsche Schauspielerin Sandra Hüller in der Rolle einer verstörten und verstörenden Frau bewundern.

Aus Großbritannien kommt die schwarze Komödie *Burke & Hare* – in Szene gesetzt von keinem Geringeren als *Blues-Brothers*-Kultregisseur John Landis, der in dem Film die Geschichte zweier Männer erzählt, die im 19. Jahrhundert die Universität von Edinburgh mit frischen Leichen für medizinische Zwecke belieferten. In den Hauptrollen sind die Star-Komiker Simon Pegg und Andy Serkin zu sehen.

Bernhard Sallmann beschäftigt sich in seinem Dokumentarfilm *Das schlechte Feld* mit seinem Heimatort Ansfelden und dessen wechselvoller Geschichte: Im Mittelpunkt stehen das Verschwinden der bäuerlichen Welt, die eigene Kindheit und das Leben "an der Autobahn".

Schließlich sind am Eröffnungstag auch drei spektakuläre Red Westerns zu sehen – darunter die berühmte James-Fenimore-Cooper-Verfilmung *Chingachgook, die große Schlange* (1967) aus der DDR.

BROWNIAN	MOVEMENT
Di. 12. 4.	

Di. 12. 4.	20:15	City 1 *
BURKE & HARE		
Di. 12. 4.	20:30	City 2 *
Di. 12. 4.	22:45	City 1
DAS SCHLECHTE	FELD	
Di. 12. 4.	18:30	Movie 2
Di. 12. 4.	20:30	Movie 2 *
DIE SÖHNE DER (	GROSSEN BÄRIN	
Di. 12. 4.	18:00	Movie 1
CHINGACHGOOK,	DIE GROSSE SCHLAI	NGE
Di. 12. 4.	20:15	Movie 1 *
NO ONE WANTED	TO DIE	
Di. 12. 4.	22:30	Movie 1

18:00

City 1

\* geladene Veranstaltun weitere Vorführungen siehe Programmübersich





## WETTBEWERB EUROPÄISCHES KINO

Im Wettbewerb von Crossing Europe präsentieren neun Regisseurinnen und Regisseure ihre Debüts oder ihre zweiten Filme. Die Zugänge sind inhaltlich und formal höchst unterschiedlich, doch sie zeigen auf beeindruckende Art und Weise die künstlerische Potenz des jungen europäischen Filmschaffens.

#### ARCHIPELAGO Großbritannien 2010, 114 min, EF

Regie: Joanna Hogg

In einem idyllischen Haus auf einer der paradiesischen Scilly-Inseln sind Patricia und ihre beiden erwachsenen Kinder Edward und Cynthia zu einem letzten gemeinsamen Urlaub zusammengekommen, bevor Edward nach Afrika geht. Es wird spazieren gegangen, Rad gefahren, gepicknickt, gemalt und das Essen von Köchin Rose genossen. Die zu erwartende Harmonie stellt sich nicht ein, denn das Familiengefüge ist von Rissen und Wunden geprägt, welche schnell aufklaffen. Ein wunderbar subtiler, einfühlsamer Film über die Komplexität zwischenmenschlicher Beziehungen und die Fragilität unserer Seele.

Do. 14. 4.	15:30	Movie 1
Fr. 15. 4.	18:00	Movie 1

#### **CARACREMADA**

Spanien 2010, 98 min, OmeU Regie: Lluís Galter

1 951 verblieb Ramon Vila Capdevila, genannt "Caracremada", als letzter Freiheitskämpfer im Widerstand gegen die Diktatur General Francos in den Wäldern Kataloniens. Über den Guerillakrieg denkt Lluís Galter in seinem in Venedig vorgestellten Spielfilmdebüt so nach, dass für das Publikum viel Raum für Reflexion bleibt. Sparsam im Dialog, setzt der essayistisch angehauchte Film in schönen Landschaftsbildern und kunstvoll inszenierten Close-Up-Sequenzen den Konventionen des Kriegsfilmgenres eine radikale Studie des Wartens entgegen.

Mi. 13. 4.	18:30	Movie 2	
Do. 14. 4.	13:30	Movie 2	

#### **COĞUNLUK / MAJORITY**

Türkei 2010, 102 min, OmeU Regie: Seren Yüce

Das Leben von Mertkan, einem jungen Mann aus Istanbul, verläuft in scheinbar geregelten Bahnen: ein etwas langweiliger, aber sicherer Job in der Firma seines Vaters, Herumhängen mit seinen Freunden in Einkaufszentren und Diskotheken. Doch als er sich in eine junge Kurdin verliebt, gerät er in Konflikt mit den chauvinistischen Ansichten seines autoritär agierenden Vaters. Seren Yüce wirft einen genauen Blick auf die junge, urbane Generation der Türkei zwischen Modernität und traditionellen Wertvorstellungen.

Mi. 13. 4	11:30	Movie 1
Fr. 15. 4.	20:30	Movie 1





#### IM ALTER VON ELLEN / AT ELLEN'S AGE Deutschland 2010, 95 min, OmeU Regie: Pia Marais

Eigentlich wäre es endlich an der Zeit, sesshaft zu werden und eine Familie zu gründen. Doch ihr Freund schwängert eine andere, und in der Folge schmeißt Flugbegleiterin Ellen den Job. Sie bricht ein wenig blindwütig auf und lässt sich dann etwas ratlos dahintreiben. Sie gerät in eine Gruppe junger TierschutzaktivistInnen, sie verliebt sich – und dann fängt sie noch ein weiteres Mal ganz neu an. Zeitgenössische fragmentarisierte Lebensläufe mögen hedonistische Selbstverwirklichung versprechen, sie sind aber auch Zerreißproben für das Ich, nicht nur für Frauen im Alter von Ellen.

Do. 14. 4.	20:30	Movie 1	
Fr. 15. 4.	11:30	Movie 1	

## **OČA / DAD**Slowenien 2010, 71 min, OmeU Regie: Vlado Škafar

Oča handelt von den Auswirkungen einer Scheidung auf die Beziehung zwischen Vater und Sohn. Einen Sonntag verbringen sie gemeinsam, um sich nach langer Zeit neu kennen zu lernen und Brücken über die Entfremdung zu bauen. Der Film lässt der Geschichte Zeit, sich zu entwickeln, zeigt ruhige Landschaftsaufnahmen, die sich in traumartige Sequenzen verwandeln und schafft Raum für poetische Details. Ein kurzer Moment wiedergewon-

nener Geborgenheit innerhalb einer bedrohlichen sozialen Realität.

Do. 14. 4.	18:00	Movie 1	
Sa. 16. 4.	11:30	Movie 1	

#### OSMDESÁT DOPISŮ / EIGHTY LETTERS Tschechische Republik 2011, 75 min, OmeU Regie: Václav Kadrnka

Ein Bub und seine Mutter am letzten Tag vor der Ausreise aus der Tschechoslowakei 1987, um dem Vater nach England zu folgen. Auf wenige Geschehnisse konzentriert, in unkonventionellen Kameraperspektiven und Schnitten erzählt Václav Kadrnka von signifikanten Momenten einer Familienzusammenführung, anstatt diese bloß zu "rekonstruieren". Denn es handelt sich um die eigene Familie: Der Film basiert auf den titelgebenden 80 Briefen der Mutter des Filmemachers an dessen Vater. Eine schöne Entdeckung aus dem Forum der Berlinale.

Mi. 13. 4.	18:00	Movie 1	
Fr. 15. 4.	15:30	Movie 1	

#### PÁL ADRIENN / ADRIENN PAL Ungarn/Niederlande/Österreich/Frankreich 2010, 136 min, OmeU Regie: Ágnes Kocsis

Pür die phlegmatische Krankenschwester Piroska ist der Alltag auf der Sterbestation öde Routine – bis eines Tages der Name eines Neuzugangs sie aufhorchen lässt: Adrienn Pál. So hieß ihre beste Schulfreundin. Für Piroska ist die Begegnung mit der sterbenden alten Frau eine Initialzündung, aus ihrer "ganz gewöhnlichen" Lethargie zu erwachen. Sie macht



sich auf die Suche nach ihrer Freundin, die sie seit langem aus den Augen verloren hat. Die Reise in die Vergangenheit wird für Piroska zu einer Reise zu sich selbst.

> Mi. 13. 4. 20:00 Movie 1 Do. 14. 4. 11:30 Movie 1

#### PRINCIPII DE VIAȚĂ / PRINCIPLES OF LIFE

Rumänien 2010, 87 min, OmeU Regie: Constantin Popescu

Das grimmige neue rumänische Kino, die Sensation des internationalen Festivalgeschehens der letzten Jahre, hat an Kraft nichts eingebüßt. Das beweist der zweite Langfilm von Constantin Popescu nach Portrait of the Fighter as a Young Man. Velicanu ist wohlhabend, hat eine Villa, eine junge Frau, mit der er ein Baby hat, und einen Sohn aus erster Ehe. Doch an einem scheinbar ganz gewöhnlichen Tag, kurz bevor er mit der Familie auf Urlaub fährt, muss er feststellen, dass sich Dinge ganz schnell ändern können. Vlad Ivanov, bekannt aus Cristian Mungius Cannes-Siegerfilm 4 Months, 3 Weeks & 2 Days, spielt die Hauptrolle.

Mi. 13. 4.	15:30	Movie 1
Sa. 16. 4.	15:30	Movie 1



#### TILVA ROŠ / TILVA ROSH Serbien 2010, 99 min, OmeU Regie: Nikola Ležaić

Toda und Stefan verbringen nach dem Schulabschluss die Sommerferien in ihrer serbischen Heimatstadt Bor. Gemeinsam mit ihrer Clique fahren sie Skateboard und drehen Videos im Stil von Jack Ass. Auch Dunja, die über die Ferien aus Frankreich in ihre Heimatstadt zurückgekehrt ist, ist mit von der Partie. Ihre Präsenz lässt die beiden Freunde nach und

nach in Rivalität zueinander treten, welche sie immer mehr auseinander treibt. Erst als zunächst kleine Gewerkschaftsproteste in einem Volksaufruhr münden, werden die beiden durch ihre gemeinsame Affinität für Zerstörung wieder enger aneinander gebunden. Eine interessante, atmosphärisch dichte Beobachtung des perspektivlosen Lebens einer Gruppe serbischer Jugendlicher.

Do. 14. 4.	18:30	Movie 2	
Fr 15 4	11:00	Movie 2	

## WILLKOMMEN IN DER 3D WELT!

Was wäre, wenn Sie die Welt nicht nur von fern sehen, sondern hautnah erleben? Entdecken Sie das beeindruckendste 3D-Bild am Markt! Erleben Sie mit FULL LED Slim lebendigere Farben und ein atemberaubend realistisches Bild:

Life's Good mit dem schärfsten 3D TV von LG:

www.lge.com/at







# BALD IM KINO!



www.poool.at









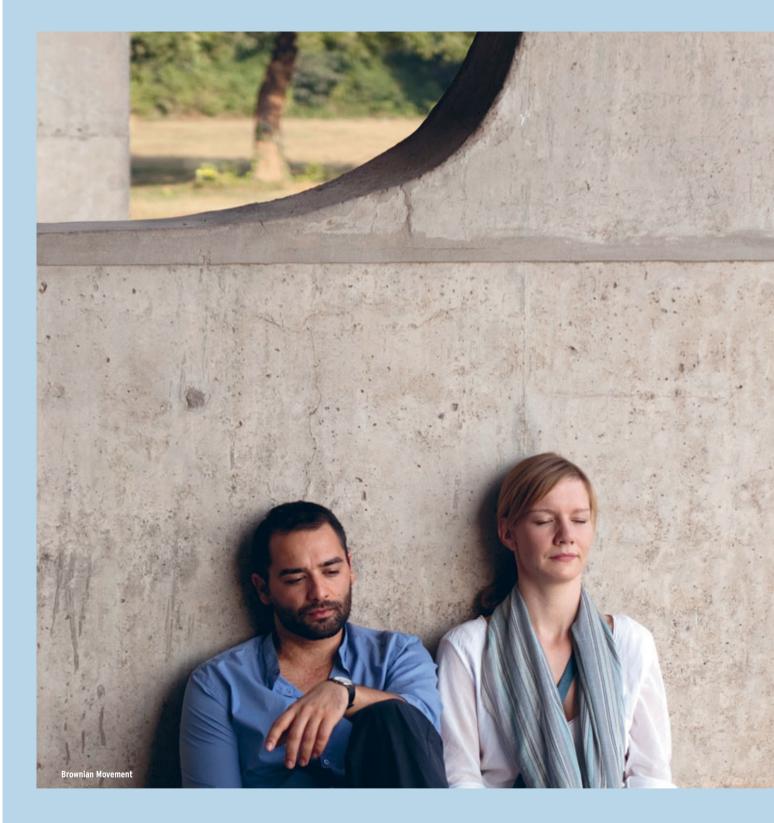












## PANORAMA EUROPA

Die Sektion Panorama zeigt eine Auswahl herausragender europäischer Produktionen aus den Bereichen Spiel- und Dokumentarfilm. Zu sehen sind unter anderem Nanouk Leopolds neuer Film "Brownian Movement", Vardis Marinakis ungewöhnliche Regiearbeit "Mavro Livadi", "Copacabana" von Marc Fitoussi und Michael Madsens Dokumentarfilm "Into Eternity".

## PANORAMA FICTION



#### 2 SUNČANA DANA / 2 SUNNY DAYS

Kroatien/Frankreich 2010, 78 min, OmeU Regie: Ognjen Sviličić

Trügerisches Idyll: Martina und Peter wollen bei einem Urlaub an der kroatischen Küste ihre kriselnde Beziehung kitten, doch statt Erholung gibt es nicht enden wollende Streitigkeiten. Der Mann hat nur seine Arbeit im Kopf, die Frau flirtet mit einem Fremdenführer. Die Spannungen zwischen den beiden steigern sich stetig und kulminieren schließlich in einer hochdramatischen Situation. Drama über zwischenmenschliche Entfremdung, in dem die legendäre Emmanuelle-Darstellerin Sylvia Kristel in einer Nebenrolle glänzt.

Fr. 15. 4.	15:30	City 1
So. 17. 4.	13:30	City 2

#### BELI BELI SVET / WHITE WHITE WORLD

Serbien/Deutschland/Schweden 2010, 120 min, OmeU, Regie: Oleg Novković

Ein Musical bzw. eine Oper der ungewöhnlichen Art, angesiedelt in einer
heruntergekommenen Bergwerksstadt
im Südosten Serbiens. An diesem gottverlassenen Ort treiben die Gefühle,
Liebe und Hass wilde Blüten, so auch
in der Liebesbeziehung zwischen dem
Kneipenbesitzer "King" und der jungen
Rosa. Rosa ist die Tochter seiner früheren Geliebten Ruzicka, die seinetwegen
ins Gefängnis musste. Die Melodien zu
den Songs stammen von dem klassischen
Komponisten Boris Kovač, das Drehbuch
von der Dramatikerin Melina Marković.

Do. 14. 4.	18:00	City 1
Sa. 16. 4.	11:30	City 1

#### BIZIM BÜYÜK ÇARESIZLIĞIMIZ / OUR GRAND DESPAIR

Türkei/Deutschland/Niederlande 2011, 102 min, OmeU, Regie: Seyfi Teoman

In die Wohngemeinschaft zweier gesetzter Junggesellen zieht eine Studentin ein. "We're like daddies", meint der eine zum anderen, doch bald sind sie nicht mehr nur wie Väter, sondern auch beide verliebt. Teomans geduldiger Blick richtet sich auf alltägliche Szenen und macht die minimalen, äußeren Anzeichen in Bewegung geratener, unvermutet tiefer Gefühle sichtbar. Kleine Verschiebungen, aus denen größere Verwerfungen wachsen könnten. Immer kreisend um die Frage, ob es Freundschaft oder Liebe ist, die eine langmütige Bindung ermöglicht.

Mi. 13. 4.	18:00	City 1

## PANORAMA FICTION



#### **BROWNIAN MOVEMENT**

Niederlande/Deutschland/Belgien 2010 102 min, OmeU; Regie: Nanouk Leopold

Charlotte schläft mit verschiedenen Männern, dicken, haarigen, alten, anderen. Als Ehemann Max von Charlottes seltsamen Experimenten erfährt, verliert er das Vertrauen. Zumal seine Frau ihm nicht erklären kann, was sie antreibt. Warum bleibt das Paar trotzdem zusammen? Und wie geht eine solcherart mit der Realität des letztlich immer fremden Anderen konfrontierte Beziehung weiter? Man kann Sandra Hüller stundenlang dabei zusehen, wie sie subtil den Ausdruck ihres Gesichts verändert, wie sie Charlotte mit Blicken kommunizieren lässt, deren Bedeutung Max nicht begreift.

Di. 12. 4.	18:00	City 1	
Mi 13 /	11.30	City 1	

#### **COPACABANA**

Frankreich 2010, 105 min, OmeU Regie: Marc Fitoussi

Babou ist eine Lebefrau. Noch nie hat sie sich von einem Job, Freunden, oder Verpflichtungen in einer Stadt festhalten lassen. Immer ist sie dorthin gegangen, wo es sie eben hin verschlagen hat – Tochter Esméralda inklusive. Als diese sich zu sehr für ihre Mutter schämt, um sie zu ihrer Hochzeit einzuladen, beginnt Babou tief getroffen ihr Leben zu stabilisieren. Während sie entschlossen einen neuen Beruf ausübt, lernt Esméralda langsam ihre Mutter zu verstehen und zu lieben. Eine einfühlsame Geschichte über zwei unter-

schiedliche Welten und einen Weg, sie zu verbinden.

Mi. 13. 4.	20:30	City 1	
So. 17. 4.	18:00	City 1	

## GLÜCKLICHE FÜGUNG / BLESSED EVENTS

Deutschland 2010, 91 min, OmeU Regie: Isabelle Stever

Ein One-Night-Stand führt zu einer Schwangerschaft führt zu einem Kleinfamilienidyll mit Häuschen im Grünen – eine glückliche Fügung? Eher so etwas wie eine Berliner-Schule-Variation auf das Horror-Genre. Die Figuren und ihre Motive bleiben nicht nur fremd, sondern wirken geradezu dubios, zwischen einzelnen Szenen scheint sich Rätselhaftes zu ereignen und an den Rändern der Bilder lauert das blanke Nichts. Ein stocknüchterner, unterkühlter Liebes-Beziehungs-Film, der den ganzen Schrecken heterosexuell-monogamer Wunscherfüllung zeigt.

Do. 14. 4.	15:30	City 1	
Sa. 16. 4.	18:00	City 1	



#### MAVRO LIVADI / BLACK FIELD Griechenland 2010, 104 min, OmeU Regie: Vardis Marinakis

riechenland, 1654. Vor dem abgelegenen Kloster, in dem die junge Nonne Anthi ihr Schweigegelübde verrichtet, wird ein schwer verletzter "Janitschar" gefunden – ein griechischer Krieger, der als Knabe von der türkischen Besatzungsarmee zwangsrekrutiert wurde. Die beiden begehren einander und versuchen sich aus dem Korsett zu befreien, das die Gesellschaft ihnen angelegt hat. Doch Anthi trägt ein Geheimnis mit sich herum, das bald gelüftet werden muss. Ausdrucksstarkes, mutiges Regiedebüt.

Mi. 13. 4.	15:30	City 1
Sa. 16. 4.	20:30	City 1

#### MISS KICKI

Schweden/Taiwan 2009, 85 min, OmeU Regie: Håkon Liu

Kicki kehrt nach längerer Zeit in Amerika in ihr Heimatland Schweden zurück und muss erkennen, dass ihr Sohn Viktor, der von seiner Großmutter aufgezogen wurde, beinahe ein Fremder für sie geworden ist. In der Hoffnung, die gestörte Mutter-Sohn Beziehung verbessern zu können, bucht Kicki einen gemeinsam Urlaub nach Taiwan. Die Reise hat allerdings für sie einen weiteren Grund: Sie möchte Mr. Chang, einen taiwanesischen Geschäftsmann, mit dem sie eine Internetromanze führt, endlich persönlich kennen lernen. Ein Film über Hoffnung, Enttäuschung, und die Schwierigkeit, zu verzeihen.

Fr. 15. 4.	18:00	City 1	
So. 17. 4.	16:00	City 1	

#### SZELÍD TEREMTÉS - A FRANKENSTEIN-TERV / TENDER SON - THE FRANKENSTEIN PROJECT

Ungarn/Deutschland/Österreich 2010, 105 min, OmeU Regie: Kornél Mundruczó

Nach Jahren in der Psychiatrie kehrt der 17-jährige Rudi in seine Heimatstadt zurück. Dort nimmt er an einem Film-Casting teil, nicht wissend, dass der Regisseur sein Vater ist, der ihn als kleines Kind verstoßen hat. Unfähig seine Gefühle zu zeigen, kehrt Rudi explosionsartig seine dunkle Seite hervor und richtet ein Massaker an. Der Vater muss erkennen, dass er es war, der einen kleinen "Frankenstein" erschaffen hat.

Do. 14. 4.	20:30	City 1
Sa. 16. 4.	15:30	City 1



## PANORAMA DOCS



#### ANTON DANS L'OMBRE / ANTON, IN THE SHADOWS Frankreich/Polen 2010, 52 min, OmeU Regie: Julia Kowalski

Anton ist ein Pendler der besonderen Art: In Polen führt er ein gemächliches Landleben, in Wien arbeitet er für den Künstler Erwin Wurm. Was dieser sich ausdenkt – etwa ein verbogenes Boot auf der Kante eines riesigen Kubus – wird von Anton realisiert. Während Wurm über den Einfluss von Deleuze sinniert, meint Anton, dass in den Werken ohnehin jeder das sehe, was er wolle. Ein Film, der sowohl die menschlichen als auch die absurden Aspekte hinter dem Kunstbetrieb sichtbar macht.

Fr. 15. 4.	18:30	Movie 2
Sa. 16. 4.	21:00	Movie 2

#### AUK NR 8 / PIT NO. 8 Estland/Ukraine 2010, 95 min, OmeU Regie: Marianna Kaat

Zu Sowjetzeiten gehörten die Kohlegruben der Donbassregion zu den
Aushängeschildern des kommunistischen
Regimes. Knapp 30 Jahre später ist das ehemalige Schlaraffenland der kapitalistischen
Realität gewichen. Doch von Depression
keine Spur: Es wird weiter gegraben. Im
verlassenen Bergwerk, unter den Kellern
zerstörter Häuser. Einer von denen, die
sich der allgemeinen Resignation widersetzen, ist der 15-jährige Yura. Um irgendwann doch den Traum vom bescheidenen
Wohlstand umzusetzen.

Mi. 13.	4. 13:30	City 2
Fr. 15.	4. 21:00	City 2

#### ČESKÝ MÍR / CZECH PEACE Tschechische Republik 2010, 104 min, OmeU Regie: Vít Klusák, Filip Remunda

Die Volksseele kocht: "Go home!" Nach den Sowjets sind es nun die Amerikaner, die just dort, wo früher die Raketen der Besatzer stationiert waren, einen Radarschirm installieren wollen. Doch da haben sie die Rechnung ohne den tschechischen Wirt gemacht: Drei Viertel der Bevölkerung sprechen sich gegen die Einflussnahme der Supermacht aus. Mit subtil eingefangener Komik legen die Macher von Český mír provinzielles Denken und arrogante Überheblichkeit der politischen Klasse offen.

Sa. 16. 4.	21:00	City 2
So. 17. 4.	13:30	Movie 2

## PANORAMA DOCS

#### **INTO ETERNITY**

Dänemark/Finnland 2009, 75 min, OmeU Regie: Michael Madsen

Im Norden Finnlands, unter 500 Metern Felsmassiv, entsteht im Lauf des 21. Jahrhunderts das weltweit erste Endlager für Atommüll. Tatsächlich ist "Onkalo" nach seiner Versiegelung auf 100.000-jähriges Bestehen angelegt – und wirft existenzielle Fragen auf, mit denen sich dieser poetisch-provokante Film beschäftigt, etwa ob zukünftige Generationen die strahlende Höhle sicherheitshalber vergessen oder ihrer Existenz stets gewahr sein sollten. Eine hochspannende, sinnliche Reise in die ferne Zukunft des Homo sapiens.

Fr. 15. 4.	13:30	Movie 2
Sa. 16. 4.	18:30	Movie 2

#### **NESVATBOV / MATCHMAKING MAYOR**

Tschechische Republik/Slowakei 2010, 72 min, OmeU Regie: Erika Hníková

Per Bürgermeister des slowakischen Dorfs Zemplínske Hámre hat eine fast rührende Mission: Indem er die zahlreichen Singles der näheren Umgebung zur Vereinigung zwecks Familiengründung animiert, will er nichts weniger als das Aussterben seiner Gemeinde verhindern. Problem: Die Offline-Dating-KandidatInnen wollen nicht so recht miteinander. Ein sommerliches Tanz-Event soll zum Durchbruch führen. Vergnügliche Milieu-Inszenierung, die den Porträtierten ihre Würde und dem Publikum die eigene Meinung lässt.

Mi. 13. 4.	21:00	Movie 2
So. 17. 4.	16:00	Movie 2

#### **NOISE & RESISTANCE**

Deutschland 2010, 87 min, OmeU Regie: Francesca Araiza Andrade, Julia Ostertag

Das Kürzel DIY steht für "do it yourself" und gab einer Szene den Namen, in der der Geist des Punk bis heute weiterlebt. Die Filmemacherinnen besuchten mit der Kamera AktivistInnen von Berlin bis Moskau und schufen so das Porträt einer Bewegung, die sich mit der Eroberung von Freiräumen und der Verwirklichung individueller Lebensweisen auch explizit politisch versteht. Den Soundtrack liefern Legenden wie Rubella Ballet oder Seein Red.

Fr. 15. 4.	16:00	Movie 2
Sa. 16. 4.	20:00	KAPU

#### **OFF THE BEATEN TRACK**

Irland/Rumänien 2011, 87 min, OmeU Regie: Dieter Auner

Im Stil des Direct Cinema folgt diese Chronik Albin und seiner Familie von Schafhirten ein Jahr lang durch die beeindruckende Landschaft von Transsilvanien, Rumänien. Die tägliche Routine der Arbeit und die Schwierigkeiten, sich an eine neue Welt anzupassen, in der uralte Traditionen durch moderne Werte ersetzt werden, stehen im Mittelpunkt der Handlung. Der ungleiche Kampf von lokal produziertem Essen gegen billiger hergestellte industrielle Produkte und die Versuchung, als Arbeitsmigrant im Westen mehr Geld zu verdienen, drohen die Familie zu entzweien.

Fr. 15. 4.	18:30	City 2	
Sa. 16. 4.	13:30	City 2	

#### PETER WEIBEL - MEIN LEBEN / PETER WEIBEL - MY LIFE Deutschland 2010, 52 min, OmeU Regie: Marco Wilms

Theoretiker, Aktionist, Künstler, Museumsdirektor, Autor, immer mindestens drei Jobs gleichzeitig: Peter Weibel, schelmisch und konversationsfreudig wie gewohnt, definiert das Universum ungebrochen zu seinem persönlichen "Pluriversum" um. In Marco Wilms pfiffig gestaltetem Porträtfilm erklärt sich der Sohn eines Österreich-Ungars in Diensten der Wehrmacht und einer "bessarabischen Schönheit" (Weibel) u.a. über "das Drama des begabten Kindes" seiner prägenden Internatszeit und trifft seinen Bruder in dessen Wirtshaus.

Fr. 15.	4.	18:30	Movie 2
Sa. 16	. 4.	21:00	Movie 2

## UTOPIA LTD. Deutschland 2011, 90 min, OmeU Regie: Sandra Trostel

Die Hamburger Post-Punk-Band 1000 Robota steht im Mittelpunkt dieser feinen Musikdokumentation, die heuer bei der Berlinale die Reihe "Perspektive deutsches Kino" eröffnete. 1000 Robota sind Shooting Stars, drei Jungs um die 18, so etwas wie die Tokyo Hotel der Alternativ-Szene. Doch ihr Anspruch ist ein anderer als bei den schöngefönten Ossis. Teeanage-Wut und -Frust kanalisieren sich hier in heftigen Songs voll brachialer Energie. Dazu gibt's alles, was eine gute Musikdoku braucht: Allüren, Eitelkeiten, Grundsatzdiskussionen und – natürlich – wild bewegte Live-Sequenzen. Rockt.

Mi. 13. 4.	20:00	KAPU	
Fr. 15. 4.	13:30	City 2	

## YES, WE ARE Polen/Deutschland 2011, 70 min, OmeU/OmdU Regie: Magda Wystub

Der Film setzt sich mit lesbischen Lebensentwürfen in Polen, Widerstandsformen und den damit verbundenen Problemen auseinander. Die Regisseurin richtet die Aufmerksamkeit bewusst auf emanzipatorisch denkende Lesben und die Vielfalt ihrer Strategien, sich in einer homophoben Umgebung zu behaupten. Die vielschichtigen Empfindungen und Analysen sowie der heterogene Alltag der Protagonistinnen vermitteln dabei gleichzeitig einen breiten Einblick in das allgemeine politische Klima sowie die gesellschaftlichen Umbrüche in Polen.

Mi. 13. 4.	11:00	Movie 2	OmeU
Fr. 15. 4.	19:30	HOSI	OmdU



## STADT-MIGRATION-IDENTITÄT

Urbane Zentren gelten als soziale Brennpunkte, wobei besonders die Themenfelder Migration und Multikulturalität für teils hitzig geführte Diskussionen sorgen. Eine abwechslungsreiche Filmauswahl spannt den Bogen von der identitätsstiftenden Rolle des Frauenfußballs bis zu den desolaten Zuständen in Roma-Lagern und gibt Anstoß zur Hinterfragung gängiger Vorurteile. In Kooperation mit AFO Architekturforum OÖ.





## LE BATEAU EN CARTON / THE PAPER BOAT

Frankreich 2010, 80 min, OmeU Regie: José Vieira

Zwischen 2005 und 2007 hat sich die Zahl der Roma, die von Rumänien in die EU emigrierten, verdoppelt; staatliche Räumungen von Roma-Lagern sorgen immer wieder für heftige Kontroversen. Der engagierte Filmemacher José Vieira besuchte mit der Kamera die desolaten Roma-Wohnstätten in Frankreich und blickt mittels Interviews und Stimmungsbildern hinter gängige Vorurteile. Ein wichtiger Film, der den Gründen für das menschenunwürdige Leben in Armut nachgeht und den Betroffenen eine Stimme gibt.

Do. 14. 4.	11:00	Movie 2
So. 17. 4.	11:00	Movie 2

#### **NEUKÖLLN UNLIMITED**

Deutschland 2010, 96 min, OmeU Regie: Agostino Imondi, Dietmar Ratsch

In Berlin Neukölln wird Kindern mit Harz-IV-Beispielen das Rechnen beigebracht. Die libanesischstämmige Familie Akkouch lebt zwar schon lange hier, ist jedoch lediglich "geduldet". Seit der Deportation in ein für sie fremdes Land kämpfen die zwei ältesten Geschwister mit allen Mitteln darum, der ganzen Familie ein dauerhaftes Leben in Deutschland zu ermöglichen. Hoffungsschimmer zwischen Tanzkarriere

und Ausländeramt, kreischenden Fans vor der Bühne und den Behörden vor der Tür.

Mi. 13. 4.	16:00	Movie 2
Fr. 15. 4.	21:00	Movie 2

#### PIZZA BETHLEHEM Schweiz 2010, 85 min, OmeU

Regie: Bruno Moll

ber mehrere Monate begleitete der Filmemacher Bruno Moll die Spielerinnen des multikulturellen Frauenfußballvereins FC Bethlehem (benannt nach einem Berner Quartier). Sein Dokumentarfilm funktioniert dabei als unterhaltsames Werk über die immer populärer werdende Sportart ebenso, wie als einfühlsames Porträt junger Frauen, in deren Gesprächen Themen wie Liebe, Rassismus oder Berufswahl verhandelt werden. Stimmige Bilder fangen dabei den Kontrast zwischen tristen Wohnanlagen und Lebenslust ein.

D	o. 14. 4 <b>.</b>	16:00	Movie 2
S	a. 16. 4.	16:00	Movie 2

#### QU'ILS REPOSENT EN RÉVOLTE (DES FIGURES DE GUERRE) / STRANGE FRUIT

Frankreich 2010, 150 min, OmeU Regie: Sylvain George

Nicht Mensch, nicht Tier; nicht tot, aber auch nicht lebendig; so be-

schreiben sich jene, die angespült wie Treibgut nach mehrjähriger Odyssee durch unzählige Länder hoffen, von Calais aus nach Großbritannien zu gelangen. Menschen, die kein Leben jenseits von Flucht und drohender Deportation mehr kennen. Ein Film zwischen poetischer Ruhe in Schwarzweiß- Bildern und drastischer Wahrheit, sichtbar anhand jener Techniken, die sich manche einfallen lassen, um ihre Fingerabdrücke unkenntlich zu machen und dadurch die Sklaverei bzw. Identität zu beenden.

Do. 14. 4. 21:00 Movie 2







## **ARBEITSWELTEN**

Globalisierung und ein zusammenwachsendes Europa haben vielfältige Auswirkungen auf das alltägliche Leben. Die Reihe Arbeitswelten illustriert in diesem Jahr insbesondere, wie diese Umbrüche Leben von im Arbeitsprozess stehenden Frauen beeinflusst – von Frankreich bis in die Türkei.



#### ENTRE NOS MAINS / INTO OUR OWN HANDS Frankreich 2010, 88 min, OmeU Regie: Mariana Otero

A ls ihre Lingeriefabrik Bankrott geht, beschließen die meist weiblichen Angestellten, ihren Arbeitsplatz als Kooperative zu erhalten. Gegen die Widerstände ihres Chefs und die schwierige Situation auf dem Weltmarkt versuchen sie, ihre Utopie der Selbstbestimmtheit in die Realität umzusetzen. Inmitten der Unterwäsche entsteht so ein Labor für eine neu zu findende Freiheit, in dem gelacht und gestritten wird, in dem fundamentale ökonomische und soziale gesellschaftliche Bedingungen neu verhandelt werden.

Mi. 13. 4.	16:00	City 2	
So. 17. 4.	16:00	City 2	

#### DIE HAUSHALTSHILFE / THE HOUSEMAID

Deutschland 2010, 60 min, OmeU Regie: Anna Hoffmann

In ihrem slowakischen Heimatdorf wird Martina beneidet. Sie hat einen gut bezahlten Job als Haushaltshilfe am Bodensee gefunden, wo sie ein altes Ehepaar rund um die Uhr versorgen muss. Lore, die strenge schwäbische Hausfrau, sitzt im Rollstuhl, ist aber noch topfit und

überwacht mit Argusaugen jeden einzelnen Handgriff ihrer Untergebenen. Martina kann ihr trotz aller Bemühungen nichts recht machen. Als Martinas Einsamkeit und die Schikanen von Lore immer schlimmer werden, muss sie sich zwischen Geld oder Freiheit entscheiden.

Do. 14. 4.	18:30	City 2	
So. 17. 4.	18:30	City 2	

#### JESAM LI SRETNA? / AM I HAPPY OR WHAT? Kroatien 2010, 60 min, OmeU Regie: Vanja Sviličić

Die Regisseurin wirft einen genauen Blick hinter die Fassade eines kleinen Luxushotels in Zagreb. Arbeit, Ordnung und Disziplin stehen im Mittelpunkt der Weltanschauung der perfektionistischen Supervisorin Marija, die ein strenges



Regiment über die Putzfrauenkolonne führt. Anhand von Alltagsbeobachtungen der täglichen Verrichtungen der Zimmermädchen entsteht ein selten gesehenes Bild nicht nur des Hotelmikrokosmos sondern auch des täglichen Kampfes um den Arbeitsplatz und des gesellschaftlichen Wandels in Kroatien.

Fr. 15. 4.	16:00	City 2	
Sa. 16. 4.	18:30	City 2	

#### DIE NÄHERINNEN / THE SEAMSTRESSES

Deutschland/Mazedonien 2010, 30 min, OmeU Regie: Biliana Garvanlieva

T alentierte Leute wie Künstlerinnen oder Schriftstellerinnen, die es nicht geschafft haben, Mazedonien zu verlassen, haben nur eine Wahl, um zu überleben: Näherin zu werden. Eine von ihnen hergestellte Bluse würde sie einen ganzen Monatslohn kosten. Unter den Frauen herrscht Vollbeschäftigung, die Männer hingegen hatten nach der Wende weniger Glück und sind mehrheitlich arbeitslos, was in dieser patriarchalischen Gesellschaft einiges an Konfliktpotenzial birgt.

Fr. 15. 4.	16:00	City 2	
Sa. 16. 4.	18:30	City 2	

#### WIR SITZEN IM SÜDEN / BASED DOWN SOUTH

Deutschland/Türkei 2010, 88 min, OmeU Regie: Martina Priessner

Martina Priessner begleitet in ihrem Dokumentarfilm vier Menschen türkischer Herkunft, die in Call-Centern deutscher Unternehmen in Istanbul arbeiten. Sie alle sind in Deutschland aufgewachsen, haben aber aus verschiedenen Gründen ihre Heimat verlassen. Manche gehen freiwillig, die meisten werden abgeschoben oder von der Familie zurückgeschickt. Oft sind es auch ökonomische Notlagen und Perspektivlosigkeit, die sie zum Handeln zwingen. Selbst nach Jahrzehnten sind sie im Herkunftsland ihrer Eltern nie wirklich angekommen.

Mi. 13. 4.	18:30	City 2	
Do. 14. 4.	16:00	City 2	



## CROSSING EUROPE NIGHTLINE

#### **DIENSTAG, 12. APRIL**

#### Live: FLIP & DJ Dan (AT) ft. SK Invitational Rhythm Crew (AT)

Lokalmatador Flip eröffnet die Festival-Nightline 2011. Auf und hinter der Bühne ist der MC und Produzent von Texta schon seit vielen Jahren eine fixe Größe. Mit "Umberto Ghetto" hat er nun auch solo ein raffiniertes Hip-Hop-Album veröffentlicht. Wortgewaltig werden diese Kompositionen im Bandformat mit DJ Dan und der Rhythmusfraktion von SK Invitational auf die Bühne gebracht. Das klingt nicht nur fantastisch, das groovt auch ungemein. Davor und danach bedienen Flip und DI Dan im Duo das DJ-Pult. Again the finest tunes in town you know.

#### MITTWOCH, 13, APRIL

#### Live: DUM DUM GIRLS (US) / DJ Fett (DE)

Bereits im Bandnamen und in Anspielung auf Iggy Pop's "Dum Dum Boys" öffnet sich bei diesem famosen All-Girl-Quartett aus Kalifornien ein Referenzkatalog, der musikalisch einen ganz besonderen Äbend verspricht: The Ronettes, The Ramones, Siouxsie and the Banshees, The Jesus and Mary Chain, DooWop, 50ies und 60ies Pop vom Feinsten. Extra aus Berlin angerauscht kommt DJ Fett, der sich schon bei mehreren



Möglichkeiten in Linz als stilsicherer Tanz-Dompteur bewiesen hat und der vor allem durch seine Soul-Expertise die Partycrowd frohlocken lassen wird!

#### **DONNERSTAG, 14. APRIL**

#### Live: THE INCREDIBLE STAGGERS (AT) DJs: Plattenjoe (AT) & DJ Dan Rocker (AT)

Wenn es in Österreich jemand versteht Garage Punk musikalisch und visuell auf den Punkt zu bringen, dann sind das Wild Evel (voc), Lightning Iris (farsifa), Shakin'Matthews (git), Los Fixos (git), The Earl of Krigor (bs) und Candee Beat (dr). Seit einigen Jahren schon begeistert das österreichische Sextett und wird als die Nr. 1 Liveband des Landes gehandelt. Zu ihrem Crossing Europe Debüt kommen heuer zwei weitere, bewährte DIs aus der Linzer Szene:

Plattenjoe – "Resident-Party-Lieferant-Galore" und DJ Dan Rocker – (stilistisch) uneingeschränkter Pop-Liebhaber und last man standing!

#### FREITAG, 15. APRIL

#### Live: A.G. TRIO (AT) / DJ Miss Shina (AT)

Es war an der Zeit! Die lokale Elektrohouse-BoyBand generiert in diesen Tagen ein Interesse, das über die Stadtgrenzen hinaus zu gehen vermag. Den drei sympathischen Jungs aus dem Backlab-Umfeld gelingt es vor allem live, House-Musik unterhaltsam auf die Bühne zu bringen. Dancen, Dancen, Dancen. DJ Miss Shina ist diversen Genres - u.a. Techno, Dubstep und Rock - zugetan. Obendrein legt sie fabelhaft auf.

#### SAMSTAG, 16. APRIL DJ PHONO (DE) / DJ Martin Klein (AT)

Als DJ der Hamburger Kultgruppe Deichkind lebt er die Kunst der Unterhaltung. Und auch auf Solopfaden ist DJ Phono musikalisch nicht minder originell und stellt dies u.a. als Daft-Punk-Coverband oder als Alleinunterhalter hinter den Plattentellern, mit einer gediegenen Mixtur aus Electro, House, Minimaltechno und diversen Popschnalzern unter Beweis. Konsequent serviert der Linzer Veranstalter und DJ-Veteran Martin Klein eine Mixtur aus Electro, Techno und Minimal-Music.

HAPPY HOUR Der Standard schenkt Ihnen eine Happy Hour mit einer Flasche Trumer Pils. Lösen Sie Ihr Ticket zwischen 22 und 23 Uhr in der Nightline-Bar im OK Mediendeck ein. Solange der Vorrat reicht.

#### **CROSSING EUROPE live** on Air bei Radio FRO



FROzine, das akustische Informationsmagazin auf Radio FRO 105.0 MHz, steht auch dieses Jahr während der Festivalzeit im Zeichen des Crossing Europe Filmfestivals.

#### Jeden Tag aktuelle Festivalberichte

Vorbericht zum Festivalprogramm am 11. April. An den weiteren Tagen jeweils um 18:00 Uhr aktuelle Berichte Ausführliche Review am 18. April 2011.

#### Was ist Radio FRO 105.0 MHz?

Radio FRO 105.0 MHz ist das freie und nichtkommerzielle Lokalradio im oberösterrei-

chischen Zentralraum. Radio FRO 105.0 MHz berichtet über lokale und regionale Kunst und Kulturereignisse und steht für ein offenes und partizipatives Medienformat, das einen wichtigen Beitrag zur Zivilgesellschaft in Linz und Oberösterreich leistet.

#### Alle Sendungen zu Crossing Europe 2011 zum Nachhören

Radio FRO sendet terrestrisch auf UKW 105.0 MHz im Linzer Zentralraum sowie im Kabelnetz der Liwest auf 95.6 MHz. Weltweit ist es via www.fro.at/livestream zu empfangen. Darüber sind unter www.fro.at/xe11 tagesaktuelle Artikel und Sendungspodcasts zu finden.

www.fro.at www.fro.at/xe11

#### **CROSSING EUROPE FestivalTV**

Crossing Europe Festival TV 

Die tägliche TV-Sendung zu CROSSING EUROPE Filmfestival Linz von und mit jungen

Filmschaffenden aus Österreich und der EU. Von Mittwoch, 13. April bis einschließlich Samstag. 16. April, immer ab 20:00 Uhr auf DORF TV, dem Sender für usergeneriertes Fernsehen, zu empfangen über DVB-T im oberösterreichischen Zentralraum. Sendungswiederholungen jeweils an den Folgetagen.

Auf dem Programm stehen u.a. Interviews mit den bei CROSSING EUROPE anwesenden RegisseurInnen, Stimmen des Publikums, die Präsentation von Local Artists und vieles

mehr... CROSSING EUROPE FestivalTV ist ein Projekt von kino5 - Plattform für unabhängige Filmschaffende, in Kooperation mit DORF TV und der Kunstuniversität Linz - Institut für Medien, im Rahmen von CROSSING EUROPE und mit Unterstützung von NISI MASA und des EU-Programms,, Jugend in Aktion".

Weitere Infos auf:

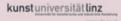
www.dorftv.at www.kino5.net www.ufg.ac.at

www.nisimasa.com www.crossingeurope.at











#### **CROSSING EUROPE GASTLICH**

#### IM OK UND UMGEBUNG:

Gelbes Krokodil OK Platz 1, 4020 Linz Mo-So 11:00-1:00 Küche 12:00-16:00 und 17:00-23:30

IM CITY-KINO UND **UMGEBUNG:** 

Solaris Bar/Cafe im OK OK Platz 1, 4020 Linz

Mo-Do 11:00-1:00 Fr-So 11:00-4:00

Cafe Bar Stern im Citykino Graben 30, 4020 Linz Di-So 10:00-1:00

Nightline Bar (OK Mediendeck & Freideck) Di-Sa 22:00-3:00

Graben 32b, 4020 Linz Mo-Sa 11:00-19:00

Bigoli Bar Restaurant Dametzstraße 38 (OK Platz)

Wirt am Graben Graben 24, 4020 Linz Mo-So 11:00-23:00 Uhr

Harrachstraße 6 (OK Platz) Mo-Sa 10:00-24:00 Mo-So 11:00-23:00

Lokanta Oriente

## PROGRAMM crossing europe filmfestival // 12. - 17. april 2011

		DI 12.4.	MI 13.4.	DO 14.4.	FR 15.4.
	11:30		BROWNIAN MOVEMENT Nanouk Leopold NL,BE,DE 2010, 102 min, OmeU	WOLFSBERGEN Nanouk Leopold NL, BE 2007, 93 min, OmeU	GUERNSEY Nanouk Leopold NL,BE 2005, 90 min, OmeU
	15:30		MAVRO LIVADI / BLACK FIELD Vardis Marinakis GR 2010, 104 min, OmeU	GLÜCKLICHE FÜGUNG / BLESSED EVENTS Isabelle Stever DE 2010, 91 min, OmeU	2 SUNČANA DANA / 2 SUNNY DAYS Ognjen Sviličić HR,FR 2010, 78 min, OmeU
city 1	18:00	BROWNIAN MOVEMENT Nanouk Leopold NL,BE,DE 2010, 102 min, OmeU	BIZIM BÜYÜK ÇARESIZLIGIMIZ / OUR GRAND DESPAIR Seyfi Teoman TR,DE,NL 2011, 102 min, OmeU	BELI BELI SVET / WHITE WHITE WORLD Oleg Novković RS,DE,SE 2010, 120 min, OmeU	MISS KICKI Håkon Liu SE,TW 2009, 85 min, 0meU
	20:30	BROWNIAN MOVEMENT Nanouk Leopold, NL,BE,DE 2010, 102 min, OmeU Geladene Veranstaltung	COPACABANA Marc Fitoussi FR 2010, 105 min, OmeU	SZELÍD TEREMTÉS - A FRANKENSTEIN- TERV / TENDER SON - THE FRANKENSTEIN PROJECT Kornél Mundruczó, HU,DE,AT 2010, 105 min, OmeU	DIE VATERLOSEN / THE FATHERLESS Marie Kreutzer AT 2011, 105 min, OmeU
	22:45	BURKE & HARE John Landis GB 2010, 91 min, EF	SECUESTRADOS / KIDNAPPED Miguel Ángel Vivas ES 2010, 85 min, OmeU	LA MEUTE / THE PACK Franck Richard FR,BE 2010, 85 min, OmeU	TROLLJEGEREN / THE TROLL HUNTER André Øvredal NO 2010, 103 min, OmeU
	11:00		BURKE & HARE John Landis GB 2010, 91 min, EF	SECUESTRADOS / KIDNAPPED Miguel Ángel Vivas ES 2010, 85 min, OmeU	LA MEUTE / THE PACK Franck Richard FR,BE 2010, 85 min, OmeU
	13:30		AUK NR 8 / PIT NO. 8 Marianna Kaat EE,UA 2010, 95 min, OmeU	CALIMUCHO Eugenie Jansen NL 2008, 93 min, OmeU	UTOPIA LTD. Sandra Trostel DE 2011, 90 min, OmeU
city 2	16:00		ENTRE NOS MAIN / INTO OUR OWN HANDS Mariana Otero FR 2010, 88 min, OmeU	WIR SITZEN IM SÜDEN / BASED DOWN SOUTH Martina Priessner DE,TR 2010, 88 min, OmeU	DIE NÄHERINNEN / THE SEAMSTRESSES Biljana Garvanlieva, DE,MK 2010, 30 min, OmeU JESAM LI SRETNA? / AM I HAPPY OR WHAT? Vanja Sviličić, HR 2010, 60 min, OmeU
5	18:30		WIR SITZEN IM SÜDEN / BASED DOWN SOUTH Martina Priessner DE,TR 2010, 88 min, OmeU	DIE HAUSHALTSHILFE / THE HOUSEMAID Anna Hoffmann DE 2010, 60 min, OmeU	OFF THE BEATEN TRACK Dieter Auner IE,RO 2011, 87 min, OmeU
	21:00	BURKE & HARE  John Landis, GB 2010, 91 min, EF  Geladene Veranstaltung	CEA MAI FERICITĂ FATĂ DIN LUME / THE HAPPIEST GIRL IN THE WORLD Radu Jude , RO,NL 2009, 100 min, OmeU	ÎLES FLOTTANTES / FLOATING ISLANDS Nanouk Leopold NL 2000, 82 min, OmeU	AUK NR 8 / PIT NO. 8 Marianna Kaat EE,UA 2010, 95 min, OmeU
	11:30		ÇOĞUNLUK / MAJORITY Seren Yüce TR 2010, 102 min, OmeU	PÁL ADRIENN / ADRIENN PAL Ágnes Kocsis HU,NL,AT,FR 2010, 136 min, OmeU	IM ALTER VON ELLEN / AT ELLEN'S AGE Pia Marais DE 2010, 95 min, OmeU
_	15:30		PRINCIPII DE VIAȚĂ / PRINCIPLES OF LIFE Constantin Popescu RO 2010, 87 min, OmeU	ARCHIPELAGO Joanna Hogg GB 2010, 114 min, EF	OSMDESÁT DOPISŮ / EIGHTY LETTERS Václav Kadrnka CZ 2011, 75 min, OmeU
Movie	18:00	DIE SÖHNE DER GROSSEN BÄRIN Josef Mach DDR 1966, 98 min, DF	OSMDESÁT DOPISŮ / EIGHTY LETTERS Václav Kadrnka CZ 2011, 75 min, OmeU	OČA / DAD Vlado Škafar SI 2010, 71 min, OmeU	ARCHIPELAGO Joanna Hogg GB 2010, 114 min, EF
Σ	20:30	CHINGACHGOOK, DIE GROSSE SCHLANGE Richard Groschopp, DDR 1967, 91 min, DF Geladene Veranstaltung	PÁL ADRIENN / ADRIENN PAL Ágnes Kocsis HU,NL,AT,FR 2010, 136 min, OmeU	IM ALTER VON ELLEN / AT ELLEN'S AGE Pia Marais DE 2010, 95 min, OmeU	ÇOĞUNLUK / MAJORITY Seren Yüce TR 2010, 102 min, OmeU
	22:45	NIEKAS NENOREJO MIRTI / NO ONE WANTED TO DIE Vitautas Zalakiavichus UdSSR 1966, 107 min, OmeU	TRINADTSAT / THE THIRTEEN Mikhail Romm UdSSR 1936, 87 min, OmeU	NEULOVIMYE MSTITELITHE ELUSIVE / THE ELUSIVE AVENGERS Edmond Keosayan UdSSR 1967, 78 min, OmeU	BELOE SOLNTSE PUSTYNI / WHITE SUN OF THE DESERT Vladimir Motyl, UdSSR 1969, 85 min, OmeU
	11:00		YES, WE ARE Maqda Wystub PL,DE 2011, 70 min, 0meU	LE BATEAU EN CARTON / THE PAPER BOAT José Vieira FR 2010, 80 min, OmeU	<b>TILVA ROŠ / TILVA ROSH</b> Nikola Ležaić RS 2010, 99 min, OmeU
	13:30		TRIBUTE SHORTS 57 min	CARACREMADA Lluís Galter ES 2010, 98 min, OmeU	INTO ETERNITY Michael Madsen DK,Fl 2009, 75 min, OmeU
Movie 2	16:00		<b>NEUKÖLLN UNLIMITED</b> Agostino Imondi, Dietmar Ratsch DE 2010, 96 min, OmeU	PIZZA BETHLEHEM Bruno Moll CH 2010, 85 min, OmeU	NOISE & RESISTANCE Francesca Araiza Andrade, Julia Ostertag DE 2010, 87 min, OmeU
Mo	18:30	DAS SCHLECHTE FELD / THE BAD FIELD Bernhard Sallmann AT,DE 2011, 64 min, OmeU	CARACREMADA Lluis Galter ES 2010, 98 min, OmeU	TILVA ROŠ / TILVA ROSH Nikola Ležaić RS 2010, 99 min, OmeU	PETER WEIBEL - MEIN LEBEN / PETER WEIBEL - MY LIFE Marco Wilms, DE 2010, 52 min, OmeU ANTON DANS L'OMBRE / ANTON, IN THE SHADOWS Julia Kowalski, FR,PL 2010, 52 min, OmeU
	21:00	DAS SCHLECHTE FELD / THE BAD FIELD Bernhard Sallmann, AT,DE 2011, 64 min, OmeU Geladene Veranstaltung	NESVATBOY / MATCHMAKING MAYOR Erika Hniková CZ,SK 2010, 72 min, 0meU	QU'ILS REPOSENT EN RÉVOLTE (DES FIGURES DE GUERRES) / STRANGE FRUIT Sylvain George , FR 2010, 150 min, OmeU	<b>NEUKÖLLN UNLIMITED</b> Agostino Imondi, Dietmar Ratsch DE 2010, 96 min, OmeU
	12:30		ANIMATEKA PROGRAMM Animation Shorts 78 min	SAM SPIEGEL FILM- AND TELEVISION SCHOOL Student Shorts 86 min	OMA! BITTE NEHMEN SIE EIN FLUGZEUG! Ciou Zih-Cin, TW,AT 2010, 15 min, OmdU WIE GEHT FRIEDE? Johanna Tschautscher, AT 2010, 64 min, DF
က	14:00		LOCAL ARTISTS DOC SHORTS 84 min	THE LION ESCAPED Peter Waldenberger AT 2011, 90 min, OmeU	SUBVERSES China in Mozambique Ella Raidel, AT,MZ 2011, 46 min, OmeU THEY Karl-Heinz Klopf, GB 2010, 35 min, EFmdU
Movie	16:30		LOCAL ARTISTS PROGRAMM 2 EXPERIMENTAL SHORTS 76 min	bb15 presents * STUART CROFT	NICARAGUA: DIE VERGESSENE REVOLUTION JENSEIDE, AT 2010, 28 min, OmdU POCO A POCO Doris Musikar, AT 2010, 65 min, OmdU
2	19:00		OK ARTIST IN RESIDENCE Hund & Horn Shorts 66 min	LOCAL ARTISTS PROGRAMM 1 FICTION / ANIMATION SHORTS 77 min	ANIMATEKA PROGRAMM Animation Shorts 78 min
	21:30		LOCAL ARTISTS PROGRAMM 3 MUSIC SHORTS 67 min	FÜR IMMER WIR Julius Pirklbauer, Maximilian Modl, Stefanie Altenhofer, AT 2010, 22 min, oD LOVE SIGNS Dieter Strauch, AT 2011, 85 min, DF	LOS REFRIGERADORES Hot Nights - Cold Fridges Thomas Lehner, CU,AT 2010, 94 min, OmeU
Kapu	20:00		<b>UTOPIA LTD.</b> Sandra Trostel DE 2011, 90 min, 0meU	PO ZAKONU / BY THE LAW Lev Kuleshov, UdSSR 1926, 78 min, OmeU Live Vertonung: Franz Reisecker	LOCAL ARTISTS PROGRAMM 3 MUSIC SHORTS 67 MIN
OK	Mediendeck	ERÖFFNUNG Crossing Europe & OK Ausstellungen	EUXXL FORUM * Eröffnung	15:00 MEDIA DESK AUSTRIA * Brunch & Come Together 16:00 TRIBUTE TALK * Leopold & Bosklopper	
0	ab 22:00 Mediendeck	NIGHTLINE * FLIP & D.J Dan (AT) ft. SK Invitational Rhythm Crew (AT)	NIGHTLINE * DUM DUM GIRLS (US) DJ Fett (DE)	NIGHTLINE * THE INCREDIBLE STAGGERS (AT) DJs Plattenjoe & DJ Dan Rocker (AT)	NIGHTLINE * A.G. TRIO (AT) DJ Miss Shina (AT)
extern			ÖH-Kulturreferat der Johannes Kepler Universität * CESKÝ MR / CZECH PEACE Vit Klusák, Filip Remunda , CZ 2010, 104 min, OmeU	bb15 Raum für Gegenwartskunst * STUART CROFT	HOSI Linz * YES, WE ARE Magda Wystub, PL,DE 2011, 70 min, OmdU
9			Atelierhaus Salzamt * FLIPT! Daumenkino Eröffnung		Ann & Pat Jugendkulturbox * NEUKÖLLN UNLIMITED Agostino Imondi, Dietmar Ratsch, DE 2010, 96 min, 0mdU

SA 16.4.	S0 17.4.
BELI BELI SVET / WHITE WHITE WORLD Oleg Novković RS,DE,SE 2010, 120 min, OmeU	이 ÎLES FLOTTANTES / FLOATING ISLANDS Nanouk Leopold NL 2000, 82 min, 0meU
SZELÍD TEREMTÉS - A FRANKENSTEIN-TERV / TENDER SON - THE FRANKENSTEIN PROJECT Kornél Mundruczó, HU,DE,AT 2010, 105 min, OmeU	WOLFSBERGEN Nanouk Leopold NL,BE 2007, 93 min, 0meU
GLÜCKLICHE FÜGUNG / BLESSED EVENTS Isabelle Stever DE 2010, 91 min, OmeU	MISS KICKI Håkon Liu SE,TW 2009, 85 min, OmeU
MAVRO LIVADI / BLACK FIELD Vardis Marinakis GR 2010, 104 min, OmeU	COPACABANA Marc Fitoussi FR 2010, 105 min, OmeU
VAMPIRES Vincent Lannoo BE 2009, 90 min, OmeU	OR Preisträgerinnenfilm
TROLLJEGEREN / THE TROLL HUNTER André Øvredal NO 2010, 103 min, OmeU	VAMPIRES Vincent Lannoo BE 2009, 90 min, OmeU
OFF THE BEATEN TRACK Dieter Auner IE,RO 2011, 87 min, OmeU	2 SUNČANA DANA / 2 SUNNY DAYS Ognjen Sviličić HR,FR 2010, 78 min, OmeU
HA'BODEDIM / THE LONERS Renen Schorr IL 2009, 92 min, OmeU	ENTRE NOS MAIN / INTO OUR OWN HANDS Mariana Otero FR 2010, 88 min, OmeU
DIE NÄHERINNEN / THE SEAMSTRESSES Biljana Garvanlieva, DE,MX 2010, 30 min, OmeU JESAM LI SRETNAZ' / AM I HAPPY OR WHAT? Vanja Sviličić, HR 2010, 60 min, OmeU	DIE HAUSHALTSHILFE / THE HOUSEMAID Ama Hoffmann DE 2010, 60 min, OmeU
ČESKÝ MÍR / CZECH PEACE Vít Klusák, Filip Remunda CZ 2010, 104 min, OmeU	GUERNSEY Nanouk Leopold NL,BE 2005, 90 min, OmeU
OČA / DAD Vlado Škafar SI 2010, 71 min, OmeU	TRINADTSAT / THE THIRTEEN Mikhail Romm UdSSR 1936, 87 min, OmeU
PRINCIPII DE VIAȚĂ / PRINCIPLES OF LIFE Constantin Popescu RO 2010, 87 min, OmeU	BELOE SOLNTSE PUSTYNI / WHITE SUN OF THE DESERT Vladimir Motyl, UdSSR 1969, 85 min, OmeU
NIEKAS NENOREJO MIRTI / NO ONE WANTED TO DIE Vitautas Zalakiavichus UdSSR 1966, 107 min, OmeU	VSTRECHA U STAROY MECHETI / BEGEGNUNG AN DER ALTEN MOSCHEE Sukhbat Kahmidov, UdSSR 1969, 87 min, DF
NEULOVIMYE MSTITELITHE ELUSIVE / THE ELUSIVE AVENGERS Edmond Keosayan UdSSR 1967, 78 min, OmeU	DIE SÖHNE DER GROSSEN BÄRIN Josef Mach DDR 1966, 98 min, DF
VSTRECHA U STAROY MECHETI / BEGEGNUNG AN DER ALTEN MOSCHEE Sukhbat Kahmidov, UdSSR 1969, 87 min, DF	CHINGACHGOOK, DIE GROSSE SCHLANGE Richard Groschopp DDR 1967, 91 min, DF
SCHWARZKOPF / DARKHEAD Arman T.Riahi AT 2011, 90 min, OmeU	LE BATEAU EN CARTON / THE PAPER BOAT José Vieira FR 2010, 80 min, OmeU
Arman T.Riahi	José Vieira
Arman T.Riahi AT 2011, 90 min, OmeU DIETMAR BREHM. Neue Filme 2010/2011	José Vieira FR 2010, 80 min, 0meU ČESKÝ MÍR / CZECH PEACE Vít Klusák, Filip Remunda
Arman T.Riahi AT 2011, 90 min, 0meU  DIETMAR BREHM. Neue Filme 2010/2011 84 min  PIZZA BETHLEHEM Bruno Moll	José Vieira FR 2010, 80 min, OmeU ČESKÝ MÍR / CZECH PEACE VIK Klusák, Filip Remunda CZ 2010, 104 min, OmeU NESVATBOV / MATCHMAKING MAYOR
Arman T.Riahi AT 2011, 90 min, 0meU  DIETMAR BREHM. Neue Filme 2010/2011 84 min  PIZZA BETHLEHEM Bruno Moll CH 2010, 85 min, 0meU  INTO ETERNITY Michael Madsen	José Vieira FR 2010, 80 min, 0meU  ČESKÝ MÍR / CZECH PEACE VIK Klusák, Filip Remunda CZ 2010, 104 min, 0meU  NESVATBOV / MATCHMAKING MAYOR Erika Hniková CZ,SK 2010, 72 min, 0meU  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 1 FICTION / ANIMATION SHORTS
Arman T.Riahi AT 2011, 90 min, 0meU  DIETMAR BREHM, Neue Filme 2010/2011 84 min  PIZZA BETHLEHEM Bruno Moll CH 2010, 85 min, 0meU  INTO ETERNITY Michael Madsen DK,FI 2009, 75 min, 0meU  PETER WEIBEL - MEIN LEBEN / PETER WEIBEL - MY LIFE Marco Wilms, DE 2010, 52 min, 0meU  ANTON DANS L'OMBRE / ANTON, IN THE SHADOWS	José Vieira FR 2010, 80 min, 0meU  ČESKÝ MÍR / CZECH PEACE VIT Klusák, Filip Remunda CZ 2010, 104 min, 0meU  NESVATBOV / MATCHMAKING MAYOR EFIKA HINKOVÁ CZ,SK 2010, 72 min, 0meU  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 1 FICTION / ANIMATION SHORTS 77 min  FÜR IMMER WIR Julius Pirklbauer, Maximilian Modl, Stefanie Altenhofer, AT 2010, 22 min, oD
Arman T.Riahi AT 2011, 90 min, 0 meU  DIETMAR BREHM. Neue Filme 2010/2011 84 min  PIZZA BETHLEHEM Bruno Moll CH 2010, 85 min, 0 meU  INTO ETERNITY Michael Madsen DK,F1 2009, 75 min, 0 meU  PETER WEIBEL - MEIN LEBEN / PETER WEIBEL - MY LIFE Marco Wilms, DE 2010, 52 min, 0 meU  ANTON DANS L'OMBRE / ANTON, IN THE SHADOWS JUIG KOWAISKI, FR,PL 2010, 52 min, 0 meU  SAM SPIEGEL FILM - AND TELLYSION SCHOOL STUDIES SHOULD S	José Vieira  FR 2010, 80 min, 0meU  ČESKÝ MÍR / CZECH PEACE Vik Klusák, Filip Remunda CZ 2010, 104 min, 0meU  NESVATBOY / MATCHMAKING MAYOR Erika Hnihová CZ,SK 2010, 72 min, 0meU  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 1 FICTION / ANIMATION SHORTS 77 min  FÜR IMMER WIR Julius Pirklbauer, Maximilian Modl, Stefanie Altenhofer, AT 2010, 22 min, 00 LOVE SIGNS Dieter Strauch, TO 2011, 85 min, DF  NICARAGUA: DIE VERGESSENE REVOLUTION JENSEIDE, AT 2010, 28 min, 0mdU
Arman T.Riahi AT 2011, 90 min, 0 meU  DIETMAR BREHM. Neue Filme 2010/2011 84 min  PIZZA BETHLEHEM Bruno Moll CH 2010, 85 min, 0 meU  INTO ETERNITY Michael Madsen DK,FI 2009, 75 min, 0 meU  PETER WEIBEL - MEIN LEBEN / PETER WEIBEL - MY LIFE Marco Wilms, DE 2010, 52 min, 0 meU  ANTON DANS L'OMBRE / ANTON, IN THE SHADOWS JUIG Kowalskir, RP, 12010, 52 min, 0 meU  SAM SPIEGEL FILM- AND TELEVISION SCHOOL Student Shorts 86 min  DAS SCHLECHTE FELD / THE BAD FIELD Bernhard Sallmann	José Vieira  FR 2010, 80 min, 0meU  ČESKÝ MÍP / CZECH PEACE YiK Musák, Filip Remunda CZ 2010, 104 min, 0meU  NESVATBOV / MATCHMAKING MAYOR ETIKA HINKOVÁ CZ.SK 2010, 72 min, 0meU  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 1 FICTION / ANIMATION SHORTS T7 min  FÜR IMMER WIR Julius Pirklbauer, Maximilian Modl, Stefanie Altenhofer, AT 2010, 22 min, 0D LOVE SIGNS Dieter Strauch, AT 2011, 85 min, DF  NICARAGUA: DIE VERGESSENE REVOLUTION JENSEIDE, AT 2010, 28 min, 0mdU  OMAI BITTE NEHMEN SIE EIN FLUGZEUG! Ciou Zih-Cin, TWAT 2010, 15 min, 0mdU  OMAI BITTE NEHMEN SIE EIN FLUGZEUG! Ciou Zih-Cin, TWAT 2010, 15 min, 0mdU WEIG EEHT FRIEDE?
Arman T.Riahi AT 2011, 90 min, 0meU  DIETMAR BREHM, Neue Filme 2010/2011 84 min  PIZZA BETHLEHEM Bruno Moll CH 2010, 85 min, 0meU  INTO FTERNITY Michael Madsen DK,F1 2009, 75 min, 0meU  PETER WEIBEL - MEIN LEBEN / PETER WEIBEL - MY LIFE Marco Wilms, DE 2010, 52 min, 0meU  ANTON DANS L'OMBER / ANTON, IN THE SHADOWS Julia Kowalski, FR,PL 2010, 52 min, 0meU  SAM SPIEGEL FILM - AND TELEVISION SCHOOL Student Shorts 86 min  DAS SCHLECHTE FELD / THE BAD FIELD Bernhard Sallmann AT,DE 2011, 64 min, 0meU  SUBVERSES China in Mozambique Eila Raidel, AfMa 2011, 46 min, 0meU	José Vieira  FR 2010, 80 min, 0meU  ČESKÝ MÍR / CZECH PEACE VÍK Musák, Filip Remunda CZ 2010, 104 min, 0meU  NESVATBOV / MATCHMAKING MAYOR ERIKA HNÍKOVÁ CZ,SK 2010, 72 min, 0meU  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 1 FICTION / ANIMATION SHORTS 77 min  FÜR IMMER WIR Julius Pirkibauer, Maximilian Modl, Stefanie Altenhofer, AT 2010, 22 min, oD LOVE SIGNS Dieter Strauch, AT 2011, 85 min, DF  NICARAGUA: DIE VERGESSEN ER VOLUTION JENSEIDE, AT 2010, 28 min, 0mdU  OMA! BITTE NEHMEN SIE EIN FLUGZEUG! Clou Zih-Cin, TWAT 2010, 15 min, 0mdU  OMA! BITTE NEHMEN SIE EIN FLUGZEUG! Clou Zih-Cin, TWAT 2010, 15 min, 0mdU  WIE GEHT FRIEDE? Johanna Tschautscher, AT 2010, 64 min, DF  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 2 EXPERIMENTAL SHORTS
Arman T.Riahi AT 2011, 90 min, 0meU  DIETMAR BREHM, Neue Filme 2010/2011 84 min  PIZZA BETHLEHEM Bruno Moll CH 2010, 85 min, 0meU  INTO ETERNITY Michael Madsen DK,F1 2009, 75 min, 0meU  PETER WEIBEL - MEIN LEBEN / PETER WEIBEL - MY LIFE Marco Wilms, DE 2010, 52 min, 0meU  ANTON DANS L'OMBRE / ANTON, IN THE SHADOWS Julia Kowalski, FR,PL 2010, 52 min, 0meU  SAM SPIEGEL FILM- AND TELEVISION SCHOOL STAND STAND STAND SCHOOL SUBVERSES China in Mozambique Elia Raidel, AJM Z 2011, 46 min, 0meU  THEY Karl-Heinz Klopf, GB 2010, 35 min, EFmdU  LOCAL ARTISTS DOC SHORTS	José Vieira  FR 2010, 80 min, 0meU  ČESKÝ MÍR / CZECH PEACE VÍK Husák, Filip Remunda CZ 2010, 104 min, 0meU  NESVATBOV / MATCHMAKING MAYOR EFIKA Hniková CZ,SK 2010, 72 min, 0meU  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 1 FICTION / ANIMATION SHORTS 77 min  FÜR IMMER WIR Julius Pirkibauer, Maximilian Modl, Stefanie Altenhofer, AT 2010, 22 min, oD LOVE SIGNS Dieter Strauch, AT 2011, 65 min, 0F  NICARAGUA: DIE VERGESSENE REVOLUTION JENSEIDE, AT 2010, 28 min, 0mdU  POCO A POCO Doris Musikar, AT 2010, 65 min, 0mdU  OMA! BITTE NEHMEN SIE EIN FLUGZEUG! Clou Zhr-Cin, TWAT 2010, 15 min, 0mdU  WIE GEHT FRIEDE? Johanna Tschautscher, AT 2010, 64 min, DF  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 2 EXPERIMENTAL SHORTS 76 min  LOS REFRIGERADORES Heiße Nächte - Kühle Schränke Thomas Lehner
Arman T.Riahi AT 2011, 90 min, OmeU  DIETMAR BREHM. Neue Filme 2010/2011 84 min  PIZZA BETHLEHEM Bruno Moll CH 2010, 85 min, OmeU  INTO ETERNITY Michael Madsen DK,F1 2009, 75 min, OmeU  PETER WEIBEL - MEIN LEBEN / PETER WEIBEL - MY LIFE Marco Wilms, DE 2010, 52 min, OmeU  ANTON DANS L'OMBRE / ANTON, IN THE SHADOWS Julia Kowalski, FR,PL 2010, 52 min, OmeU  SAM SPIEGEL FILM - AND TELEVISION SCHOOL Student Shorts 86 min  DAS SCHLECHTE FELD / THE BAD FIELD Bernhard Sallmann AT,DE 2011, 64 min, OmeU  SUBVERSES China in Mozambique Ela Raidel, AJM, 2011, 46 min, OmeU  THEY Karl-Heinz Mopf, 08 2010, 35 min, ErmdU  LOCAL ARTISTS DOC SHORTS 84 min  THE LION ESCAPED Peter Waldenberger	José Vieira  FR 2010, 80 min, 0meU  ČESKÝ MÍR / CZECH PEACE VÍK Husák, Filip Remunda CZ 2010, 104 min, 0meU  NESVATBOV / MATCHMAKING MAYOR EFIKA Hniková CZ,SK 2010, 72 min, 0meU  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 1 FICTION / ANIMATION SHORTS 77 min  FÜR IMMER WIR Julius Pirkibauer, Maximilian Modl, Stefanie Altenhofer, AT 2010, 22 min, oD LOVE SIGNS Dieter Strauch, AT 2011, 65 min, 0F  NICARAGUA: DIE VERGESSENE REVOLUTION JENSEIDE, AT 2010, 28 min, 0mdU  POCO A POCO Doris Musikar, AT 2010, 65 min, 0mdU  OMA! BITTE NEHMEN SIE EIN FLUGZEUG! Clou Zhr-Cin, TWAT 2010, 15 min, 0mdU  WIE GEHT FRIEDE? Johanna Tschautscher, AT 2010, 64 min, DF  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 2 EXPERIMENTAL SHORTS 76 min  LOS REFRIGERADORES Heiße Nächte - Kühle Schränke Thomas Lehner
Arman T.Riahi AT 2011, 90 min, OmeU  DIETMAR BREHM. Neue Filme 2010/2011 84 min  PIZZA BETHLEHEM Bruno Moll CH 2010, 85 min, OmeU  INTO ETERNITY Michael Madsen DK,F1 2009, 75 min, OmeU  PETER WEIBEL - MEIN LEBEN / PETER WEIBEL - MY LIFE Marco Wilms, DE 2010, 52 min, OmeU  ANTON DANS L'OMBRE / ANTON, IN THE SHADOWS Julia Kowalski, FR,PL 2010, 52 min, OmeU  SAM SPIEGEL FILM - AND TELLEVISION SCHOOL Student Shorts 86 min  DAS SCHLECHTE FELD / THE BAD FIELD Bernhard Sallmann AT,DE 2011, 64 min, OmeU  SUBVERSES China in Mozambique Elia Raidel, ATMZ 2011, 46 min, OmeU  THEY Karl-Heinz Klopf, GB 2010, 35 min, EFmdU  LOCAL ARTISTS DOC SHORTS 84 min  THE LION ESCAPED Peter Waldenberger AT 2011, 90 min, OmdU  NOISE & RESISTANCE Francesca Araiza Andrade, Julia Ostertag	José Vieira  FR 2010, 80 min, 0meU  ČESKÝ MÍR / CZECH PEACE VÍK Husák, Filip Remunda CZ 2010, 104 min, 0meU  NESVATBOV / MATCHMAKING MAYOR EFIKA Hniková CZ,SK 2010, 72 min, 0meU  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 1 FICTION / ANIMATION SHORTS 77 min  FÜR IMMER WIR Julius Pirkibauer, Maximilian Modl, Stefanie Altenhofer, AT 2010, 22 min, oD LOVE SIGNS Dieter Strauch, AT 2011, 65 min, 0F  NICARAGUA: DIE VERGESSENE REVOLUTION JENSEIDE, AT 2010, 28 min, 0mdU  POCO A POCO Doris Musikar, AT 2010, 65 min, 0mdU  OMA! BITTE NEHMEN SIE EIN FLUGZEUG! Clou Zhr-Cin, TWAT 2010, 15 min, 0mdU  WIE GEHT FRIEDE? Johanna Tschautscher, AT 2010, 64 min, DF  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 2 EXPERIMENTAL SHORTS 76 min  LOS REFRIGERADORES Heiße Nächte - Kühle Schränke Thomas Lehner
Arman T.Riahi AT 2011, 90 min, 0meU  DIETMAR BREHM, Neue Filme 2010/2011 84 min  PIZZA BETHLEHEM Bruno Moll CH 2010, 85 min, 0meU  INTO ETERNITY Michael Madsen DK.F1 2009, 75 min, 0meU  PETER WEIBEL - MEIN LEBEN / PETER WEIBEL - MY LIFE Marco Wilms, DE 2010, 52 min, 0meU  ANTO NOANS L'OMBER / ANTON, IN THE SHADOWS Julia Kowalski, FR, PL 2010, 52 min, 0meU  SAM SPIEGEL FILM- AND TELEVISION SCHOOL Student Shorts 86 min  DAS SCHLECHTE FELD / THE BAD FIELD Bernhard Sallmann A,D.C 2011, 64 min, 0meU  SUBVERSES China in Mozambique Eila Raidel, ATM, Z 2011, 46 min, 0meU  THEY Karl-Heinz Klopf, 6B 2010, 35 min, EFmdU  LOCAL ARTISTS DOC SHORTS 84 min  THE LION ESCAPED Peter Waldenberger AT 2011, 90 min, 0mdU  NOISE & RESISTANCE Francesca Araiza Andrade, Julia Ostertag DE 2010, 87 min, 0meU	José Vieira  FR 2010, 80 min, 0meU  ČESKÝ MÍR / CZECH PEACE VÍK Klusák, Filip, Remunda CZ 2010, 104 min, 0meU  NESVATBOV / MATCHMAKING MAYOR ERIKA HINÍOVÁ CZ,SK 2010, 72 min, 0meU  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 1 FICTION / ANNIALTION SHORTS 77 min  FÜR IMMER WIR Julius Pirkibauer, Maximilian Modl, Stefanie Altenhofer, AT 2010, 22 min, oD LOVE SIGNS Dieter Strauch, AT 2011, 85 min, 0F  NICARAGUA: DIE VERGESSENE REVOLUTION JENSEIDE, AT 2010, 28 min, 0mdU  POCO A POCO Doris Musikar, AT 2010, 65 min, 0mdU  OMA! BITTE NEHMEN SIE EIN FLUGZEUG! Ciou Zih-Cin, TWAT 2010, 15 min, 0mdU WIE GEHT FRIEDE? Johanna Tschautscher, AT 2010, 64 min, DF  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 2 EXPERIMENTAL SHORTS 76 min  LOS REFRIGERADORES Heijbe Nächte – Kühle Schränke Thomas Lehner CU,AT 2010, 94 min, 0mdU
Arman T.Riabi AT 2011, 90 min, 0 meU  DIETMAR BREHM. Neue Filme 2010/2011 84 min  PIZZA BETHLEHEM Bruno Moll CH 2010, 85 min, 0 meU  INTO ETERNITY Michael Madsen DK,F1 2009, 75 min, 0 meU  PETER WEIBEL - MEIN LEBEN / PETER WEIBEL - MY LIFE Marco Wilms, DE 2010, 52 min, 0 meU  ANTON DANS L'OMBRE / ANTON, IN THE SHADOWS JUIG KOWAISKI, FR,PL 2010, 52 min, 0 meU  SAM SPIEGEL FILM - AND TELEVISION SCHOOL Student Shorts 86 min  DAS SCHLECHTE FELD / THE BAD FIELD Bernhard Sallmann AT,DE 2011, 64 min, 0 meU  SUBVERSES China in Mozambigue Elia Raidel, ATMZ 2011, 46 min, 0 meU  THEY Karl-Heinz Klopf, GB 2010, 35 min, EFmdU  LOCAL ARTISTS DOC SHORTS 84 min  THE LION ESCAPED Peter Waldenberger AT 2011, 90 min, 0 meU  NOISE & RESISTANCE Francesca Araiza Andrade, Julia Ostertag DE 2010, 87 min, 0 meU  PREISVERLEIHUNG *  NIGHTLINE * DI PHONO (DE)	José Vieira  FR 2010, 80 min, 0meU  ČESKÝ MÍR / CZECH PEACE VIK Klusák, Filip Remunda CZ 2010, 104 min, 0meU  NESVATBOY / MATCHMAKING MAYOR Erika Hinková CZ,SK 2010, 72 min, 0meU  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 1 FICTION / ANIMARION SHORTS 77 min  FÜR IMMER WIR Julius Pirklbauer, Maximilian Modl, Stefanie Alkenhofer, AT 2010, 22 min, 00 LOVE SIGNS Dieter Strauch, AT 2011, 85 min, DF  NICARAGUA: DIE VERGESSENE REVOLUTION JENSEIDE, AT 2010, 28 min, 0mdU POCO A POCO Doris Musikar, AT 2010, 65 min, 0mdU  OMA! BITTE NEHMEN SIE EIN FLUGZEUG! Ciou Zirh-Cin, TWAT 2010, 15 min, 0mdU WIE GEHT FRIEDE? Johanna Tschautscher, AT 2010, 64 min, DF  LOCAL ARTISTS PROGRAMM 2 EXPERIMENTAL SHORTS 76 min  LOS REFRIGERADORES Heiße Nächte – Kühle Schränke Thomas Lehner CU,AT 2010, 94 min, 0mdU

#### LOCAL ARTISTS PROGRAMM 1 - FICTION / ANIMATION SHORTS

THE STREETS OF THE INVISIBLES Remo Rauscher **DELUSION Dominique Sellitsch** THESE MONETARY LUKULUS Michael Pühringer

SCHILDBÜRGER Moritz Kosa, Engelbert Kaltseis

MEIN GRÜN IST VIELLEICHT DEIN BLAU

Alfred Grubbauer

PARIS RECYCLERS Nikki Schuster

OLD ROSE Laura Nöbauer, Angela Rottensteiner

DASCHKA Ludwig Löckinger

AUFHEBUNG DER WIRKLICHKEIT IM LICHTSPIELTHEATER Patrick Derieg

#### **LOCAL ARTISTS PROGRAMM 2 - EXPERIMENTAL SHORTS**

AUSPIZIEN 2010 Barnabas Huber

DE MEMORIA ET REMINISCENTIA Cristóbal Hornito

**DAHINTERLAND Margit Greinöcker** 

FREMDOPTIONEN Katharina Mayrhofer

CONTINENTAL DIVIDE Thomas Draschan

SHINE OFF ME Klaus Pamminger

18 WOMEN Karin FissIthaler

FLOCK Bernd Oppl

36 VIEWS Thomas Steiner

TRANQUILITY Siegfried A. Fruhauf

#### **LOCAL ARTISTS PROGRAMM 3 - MUSIC SHORTS**

PLANET DISCO - A.G. TRIO Luzi Katamay, Christian Dietl GROUND - S.K. INVITATIONAL FEAT. TY Luzi Katamay, Christian Dietl FAT BLACK SPIDER - MADAME HUMTATA Luzi Katamay, Christian Dietl AUSWÄRTSSIEG - HUCKEY & SAM / OM - DIE AU Luzi Katamay, Christian Dietl

LETZTER SOMMER - KOMMANDO ELEFANT Stefan Tiefengraber

PROBLEMS - FLIP FEAT. BUFF1. 14 KT Dieter Strauch

SPACE BUM ROCKET KID - M185 Reinhold Bidner

HOLIDAYS - 68 DREADLOCKS Roman Ganhör Daniel Steiner

BEST FRIENDS - VALESTA FEAT. NOMADEE & COBANE

Kristof Alexander Müllegger

SCHWINDELFREI - FLIP Joachim Smetschka

**BOULEVARD - MARTIN & THE EVIL EYES OF NUR** 

Martin and the evil eyes of Nur

DAYDREAM - DEF:K Dinko Draganovic, Philip Drobar

KRAUNK - BIG J Klaus Mayr, Zsanett Huszar Mayr

KARIBISCHE TRÄUME - BILDERBUCH Antonin B. Pevny

#### **LOCAL ARTISTS - DOC SHORTS**

DER ANTILOPENKUSS Gerald Harringer

1717 KILOMETROV POLETJA 2009 / 1717 KILOMETERS

OF SUMMER 2009 Jurij Meden

MOSTAR ... DREAM OF MY REALITY ...

Erich Goldmann, Michael Strohmann, Momir Subotic

#### DIETMAR BREHM, NEUE FILME 2010/2011

PRAXIS-8 // Dietmar Brehm's DING DONG 1 - 6 Sexfilmreflektionen // XXX! // PRAXIS-9

#### **ANIMATEKA PROGRAMM - ANIMATION SHORTS**

LA PICCOLA RUSSIA / LITTLE RUSSIA Gianluigi Toccafondo LIEBESKRANK / LOVESICK Špela Čadež KLEIT / THE DRESS Jelena Girlin, Mari-Liis Bassovskaja

ŠTYRI / FOUR Ivana Sebestova

KROKODILL / CROCODILE Kaspar Jancis

MIRAMARE Michaela Müller

#### **OK ARTIST IN RESIDENCE - HUND & HORN SHORTS**

GREEN GIRL - PLANET E // URLAUB // DACKEL DU // HABIBI KEBAB // MY FAVOURITE ACTORS 1 // MY FAVOURITE ACTORS 2 // ALL PEOPLE IS PLASTIC // TOMATENKÖPFE // DROPPING FURNITURE // MOUSE PALACE

SAM SPIEGEL FILM- AND TELEVISION SCHOOL - STUDENT SHORTS DIPLOMA Yaelle Kayam // ONEG SHABAT / SABBATH ENTERTAINMENT Mihal Brezis, Oded Binnun // SHIBOLET BAKAFE / SLIDING FLORA Talya Lavie // TOLDOT HA'MENUTZACHIM / TALES OF THE DEFEATED Yael Reuveny

bb15 presents - STUART CROFT

POINT X // CENTURY CITY // DRIVE IN // THE STAG WITHOUT A HEART

#### TRIBUTE SHORTS

DEREGELS VAN HET VLIEGEN / THE RULES OF FLYING Eugenie Jansen DIALOGOEFENING NO. 1: STAD DIALOGUE / EXERCISE NO.1: THE CITY Esther Rots // FISHY Nanouk Leopold, Froukje Tan // WEEKEND Nanouk Leopold

#### INFO- UND **KARTENTELEFON**

A1 freeline 0800 664 060

(aebührenfrei)

Wettbewerb

Panorama Fiction

Panorama Docs

Arbeitswelten

Stadt-Migration-Identität

Tribute

Nachtsicht

**Red Westerns** 

**Local Artists** 

Specials

Austrian Screenings

Eröffnungsfilme PreisträgerInnenfilm

OmeU Originalfassung mit englischen Untertiteln

OmdU Originalfassung mit deutschen Untertiteln

**EF** Englische Originalfassung

**DF** Deutsche Originalfassung

**EFmdU** Englische Originalfassung mit deutschen Untertiteln

**oD** ohne Dialog

\* Eintritt frei



Podcasts und Artikel zu Crossing Europe finden Sie unter www.Fro.at/xe11





#### **TICKETS**

## INFO- UND KARTENTELEFON



freeline **0800 664 060** (gebührenfrei)

Ab 1. April 2011: täglich von 17:00 bis 22:00 Uhr. Von 12. bis 17. April: täglich von 10:00 bis 23:00 Uhr

Einzelticket € 7,50
Ermäßigtes
Einzelticket € 6,50
MovieMembers und
AK-Mitglieder € 5,50
6er-Block € 38,- /€ 33,Gültig für 6 Filmvorstellungen
in jedem Festivalkino. Der
6er-Block ist auf andere
Personen übertragbar. Pro
Vorstellung können Sie maximal
zwei Karten einlösen.

**Festivalpass** € 55,- / € 45,- Gültig für alle Filmvorstellungen des Festivals.

#### Jugendfestivalpass € 28,-

Bis zum vollendeten 19. Lebensjahr

Festivalpässe sind nicht übertragbar und nur in Kombination mit einem Lichtbildausweis gültig. Im Preis der Festivalpässe inkludiert sind eine Festivaltasche und ein Festivalkatalog.

#### **NEU:** CrossingMovie card

€ 60,- Kombi aus Movie-Member Karte und Festivalpass inkl. 15,- € Guthaben in der Moviemento Mediathek. Die

#### **CROSSING EUROPE SHOP**



Festivalkatalog 2011	€ 5,-
ermäßigt	€ 4,-
Festivalplakatserie	
2004-2011	€ 20,-
Festivalplakat 2011	€ 2,-
Festivaltasche 2011	. €1,-
Planentasche Klein	€ 39,-
Planentasche Groß	€ 49,-
Kapuzenjacke	€ 49,-
www.crossingeurope.at/x	cshop

ersten 10 KäuferInnen der CrossingMovie card erhalten ein gratis Jahresabo des ray Filmmagazin. Mehr Infos auf www.crossingeurope.at/tickets

#### Ermäßigte Karten

erhalten Sie gegen Vorweis entsprechender Ausweise & Mitgliedskarten: SchülerInnen, StudentInnen, Jugendliche unter 19, Zivil- und Präsenzdiener, SeniorInnen, sowie AK Mitglieder, Friends of Passage, MovieMember, OÖNCard, OK Friends, Ö1 Club, Der Standard Abo-Vorteil, 4you Card, forumcard 2011, Aktion: "Hunger auf Kunst und Kultur": max. 2 Karten pro Vorstellung

#### **VORVERKAUF**

Von 1. bis 11. April von 17:00 bis 22:00 Uhr im Moviemento

## TICKETVERKAUF UND RESERVIERUNGEN

12. bis 17. April täglich von 10:00 bis 23:00 Uhr im Moviemento und im City-Kino. Reservierte Karten müssen im jeweiligen Kino spätestens eine Stunde vor Beginn der Vorstellung abgeholt werden. Bei ausverkauften Vorstellungen gibt es die Chance auf Restkarten an der Abendkassa. Keine EC-Karten bzw. Kreditkartenzahlung möglich. Freier Eintritt bei Diskussionsund Präsentationsveranstaltungen sowie bei der Nightline.

#### **ACHTUNG!**

6er-Block und Festivalpass garantieren Ihnen keine Sitzplätze! Für jeden Film, den Sie sehen möchten, müssen Sie eine Karte reservieren bzw. an der Kassa beheben.

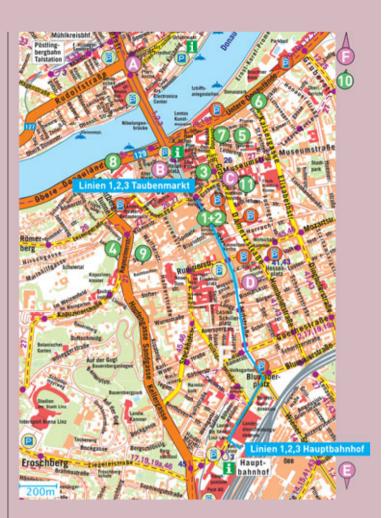
#### FREIE SITZPLATZWAHL

Bei allen Vorstellungen gilt freie Sitzplatzwahl.

#### **FESTIVALZENTRUM**

im OK - Offenes
Kulturhaus Oberösterreich

OK Platz 1, 4020 Linz info@crossingEurope.at (Presse-/Gästebüro/Nightline) 12. bis 17. April ab 10:00 Uhr geöffnet.



#### FESTIVALKINOS/ VERANSTALTUNGSORTE

2 Moviemento

OK Platz 1, 4020 Linz

**3** City-Kino

Graben 30. 4020 Linz

4 Kulturzentrum Kapu Kapuzinerstr. 36. 4020 Linz

S AFO Architekturforum Oberösterreich

Herbert Bayer Platz 1, 4020 Linz

6 Hosi Linz

Fabrikstraße 18, 4020 Linz

ANN AND PAT

Jugendkulturbox

Lederergasse 7, 4020 Linz

8 Atelierhaus Salzamt

Obere Donaulände 15, 4020 Linz

9 bb15

Baumbachstraße 15. 4020 Linz

(I) ÖH JKU Linz

Altenbergerstraße 69, 4040 Linz

Nordico

Dametzstraße 23, 4020 Linz

W-LAN im Festivalzentrum und im City-Kino / Café Stern.

#### **FESTIVALHOTELS**

A Landgraf Hotel & Loft Hauptstraße 12, 4040 Linz

Austria Classic
 Hotel Wolfinger

Hauptplatz 19, 4020 Linz

Grahen 24-26 4020 Linz

Park Inn Linz

Hessenplatz 16-18, 4020 Linz

(E) youthotel Linz

Wankmüllerhofstr. 39, 4020 Linz

Designhotel

Harry's Home Linz

Donaufeldstraße 3A, 4040 Linz

pixelhotel

diverse Standorte www.pixelhotel.at

#### **PROGRAMM ONLINE**

News, Presse, Kinos, Anreise u.v.m. **www.crossingeurope.at** 

#### Channels









Hunger auf Kunst und Kultur Initiiert 2003 von Schauspielhaus Wien und der Armutskonferenz.

## RAHMEN- UND SONDERPROGRAMME

Ausstellungen, Library, Diskussionen, Events

Diskussionen, Ausstellungen, Sichtungsmöglichkeiten, Präsentationen: Alles, was sonst noch bei und rund um Crossing Europe passiert auf einen Blick. Im Mittelpunkt steht dabei die Verleihung der Festivalpreise am Abend des 16. April im OK Mediendeck.

#### **LIBRARY**

#### **EAST SILVER CARAVAN**

East Silver Caravan ist eine Initiative des Dokumentarfilmfestivals Jihlava (CZ) und präsentiert in der Crossing Europe Video Library 26 aktuelle Dokumentarfilme aus Zentral- und Osteuropa.

#### **AUSTRIAN SCREENINGS LIBRARY**

Im Rahmen der Crossing Europe Video Library besteht für FachbesucherInnen die Möglichkeit zur Sichtung aktueller österreichischer Filme, die bei der DIAGONALE 2011 präsentiert wurden.

#### **CROSSING EUROPE LIBRARY**

In der Crossing Europe Video Library besteht für FachbesucherInnen die Möglichkeit zur Sichtung der aktuellen Festivalfilme, die bei Crossing Europe 2011 präsentiert werden. Di.-Sa., 12.– 16. 4. täglich von 10:00–21:00 So. 17. 4. von 10:00–19:00

#### **CROSSING EUROPE ZU GAST**

Arbeiterkammer OÖ: Preview "Arbeitswelten"

DIE HAUSHALTSHILFE (DE 2010) Mi. 6. 4. 20:00 AK OÖ Veranstaltungssaal

ÖH-Kulturreferat der Johannes Kepler Universität

ČESKÝ MÍR / CZECH PEACE (CZ 2010) Mi. 13. 4. 19:00 Hörsaal 6

#### **HOSI-Zentrum Linz**

YES, WE ARE (PL/DE 2011) Fr. 15. 4. 19:30 Veranstaltungssaal

ANN & PAT Jugendkulturbox

NEUKÖLLN UNLIMITED (DE 2010) Fr. 15. 4. 19:30

#### **DISKUSSIONEN // COME TOGETHER**

(Eintritt frei)

#### EU XXL FORUM zu Gast bei CROSSING EUROPE

Eröffnung: Mi. 13. 4. 13:30 OK Mediendeck

Konferenz: Do.-Sa., 14.-16. 4.

Nordico – Museum der Stadt Linz Detailierte Infos und Anmeldung: www.eu-xxl.at

Kontakt: forum@eu-xxl.at

#### **MEDIA DESK AUSTRIA**

Brunch // Come Together für Festivalgäste Do. 14. 4. 13:30 OK Mediendeck

#### TRIBUTE TALK mit Nanouk Leopold & Stienette Bosklopper

Moderation: Dana Linssen (Filmpublizistin) **Do. 14. 4. 16:00, OK Mediendeck** 

#### STADT-MIGRATION-IDENTITÄT

Diskussion mit den anwesenden Filmgästen zur gleichnamigen Programmreihe Moderation: Lotte Schreiber (Kuratorin) Sa. 16. 4. 13:30, Architekturforum Oberösterreich

#### **EVENTS / AUSTELLUNGEN**

(Eintritt frei)

## OK EXHIBITION MOVING STORIES & OK ARTIST IN RESIDENCE HUND & HORN

Eröffnung: Di. 12. 4. 18:00 OK Offenes Kulturhaus Oberösterreich Di. 12. 4. 18:00-22:00 Mi.-So., 13.-17. 4. 10:00-21:00



#### FLIPT! ÖSTERREICHISCHES DAUMENKINO-FESTIVAL

Werkschau (2005–2011) Atelierhaus Salzamt Linz Ausstellungseröffnung: Mi. 13. 4. 20:00 Ausstellungsdauer: 14. 4.-6.5.

#### STUART CROFT

bb15 - Raum für Gegenwartskunst Ausstellungseröffnung: Do. 14. 4. 19:00 Ausstellungsdauer: 15.-30. 4., 15:00-18:00, Mo geschlossen

Kinopräsentation STUART CROFT Do. 14. 4. 16:30 MOVIE 3

## LOTTE SCHREIBER / MICHAEL GOLDGRUBER

MAERZ Künstlervereinigung www.maerz.at Eisenbahngasse 20, 4020 Linz Ausstellungseröffnung: Do. 7. 4. 19.30 Ausstellungsdauer: 8. 4.-13. 5.

Adressen der Veranstaltungsorte Seite 22

#### PREISVERLEIHUNG / FESTIVALPREISE

Moderation Christopher Hütmannsberger Sa. 16. 4. 21:00 OK Mediendeck (Eintritt frei)

#### CROSSING EUROPE AWARD European Competition // € 10.000,-

NEW VISION AWARD powered by Silhouette // € 5.000,-

#### AUDIENCE AWARD

powered by LG // € 3.000,-

#### CROSSING EUROPE AWARD European Documentary powered by ORF

#### CROSSING EUROPE AWARD Local Artist powered by Land Oberösterreich //

€ 4.000,- und Synchro // € 2.000,-CROSSING EUROPE AWARD

CROSSING EUROPE AWARD

Local Artist - Atelierpreis

powered by Atelierhaus SALZAMT LINZ

Jurys siehe Seite 36

## TRIBUTE NANOUK LEOPOLD & STIENETTE BOSKLOPPER

Mit ihren präzisen Studien von Familien- und Freundschaftsbeziehungen ist Nanouk Leopold mittlerweile nicht nur eine der führenden Repräsentantinnen des niederländischen Arthousekinos, sondern auch eine feste Größe im europäischen Filmschaffen. Mitverantwortlich für diesen Erfolg ist zu einem nicht unwesentlichen Teil Stienette Bosklopper, die alle vier bisherigen Langspielfilme Leopolds produziert hat. Im Rahmen des diesjährigen Tributes von Crossing Europe sind neben diesen vier Spielfilmen auch einige ausgewählte Arbeiten zu sehen, die Bosklopper mit ihrer in Amsterdam beheimateten Firma Circe Films produziert hat.



#### BIZIM BÜYÜK ÇARESIZLIĞIMIZ / **OUR GRAND DÉSPAIR**

Türkei/Deutschland/Niederlande 2011 102 min, OmeU Regie: Seyfi Teoman Siehe Seite: 11

> Mi. 13. 4. 18:00 City 1

#### **BROWNIAN MOVEMENT**

Niederlande/Deutschland/Belgien 2010, 102 min, OmeU Regie: Nanouk Leopold

Siehe Seite: 12

Di. 12. 4. 18:00 City 1 Mi. 13. 4. 11:30 City 1

#### **CALIMUCHO**

Niederlande 2008, 93 Min, OmeU Regie: Eugenie Jansen

em Clown vergeht das Lachen, als seine Partnerin einem der Zeltaufsteller schöne Augen zu machen beginnt. Aus dem Konflikt zwischen Gemeinwohl und persönlichem Glück erwächst eine Krise, die den ganzen kleinen Wanderzirkus zu erfassen droht. In einer Mischung aus brechtschem V-Effekt und laienhafter Authentizität entwickelt sich die melodramatische Handlung im dokumentarischen Ambiente des Zirkus Harlekino, dessen Belegschaft sich durch sparsam gegebene szenische Vorgaben improvisiert. Eine streitbare Musik-Combo agiert als griechischer Chor.

Do. 14. 4. 13:30

City 2

#### CEA MAI FERICITĂ FATĂ DIN LUME / THE HAPPIEST GIRL IN THE WORLD

Rumänien/Niederlande 2009. 100 min, OmeU Regie: Radu Jude

Mein Name ist Delia Cristina Fratila und ich bin das glücklichste Mädchen der Welt." Zumindest sollte sie

das sein, denn Delia hat ein teures Auto gewonnen. Doch da mischen sich ihre Eltern ein, die nach entbehrungsreichen Jahren den sozialen Aufstieg erhoffen. Delia sieht ihre Chance auf Glück, Freiheit und eine gesicherte Ausbildung gefährdet und so beginnt ein Kräftemessen zwischen emotionaler Erpressung und pubertärer Sturheit, eingebettet in die wahnwitzige Welt eines Werbedrehs.

> Mi. 13. 4. 21:00 City 2

#### **GUERNSEY**

Niederlande/Belgien 2005, 90 min, OmeU Regie: Nanouk Leopold

er Alltag von Karrierefrau Anna gerät mit einem Mal aus den Fugen: Eine Arbeitskollegin begeht Selbstmord, und ihre Eltern ziehen auf die britische Insel Guernsey. Anna beginnt die eigene vermeintliche Familienidylle zu hinterfragen: Sie beobachtet ihren



Mann beim Fremdgehen, spioniert ihrer Schwester nach. Nanouk Leopold zeigt Gleichgültigkeit und Entfremdung als Konsequenz einer emotionalen Abschottung, die erst dann sichtbar wird, wenn es schon zu spät ist.

Fr. 15. 4.		City 1
So. 17. 4.	21:00	City 2

#### ÎLES FLOTTANTES / FLOATING ISLANDS Niederlande 2000, 82 min, 0meU Regie: Nanouk Leopold

Die Freundinnen Kaat, Sascha und Isa lassen sich vom Leben treiben. Bis eine Schwangerschaft die soeben 30 gewordene Kaat in Bedrängnis bringt: Nicht nur hat sie gerade ihren Freund verlassen, auch ist ungewiss, wer der Vater ist. Dabei könnte es sich nämlich ebenso um den Freund ihrer Freundin handeln. Doch die wahren Komplikationen erst, als Kaat nicht bereit ist, die Vergangenheit ruhen zu lassen und sich der Gegenwart zu stellen.

Do. 14. 4.	21:00	City 2
So. 17. 4.	12:00	City 1

#### WOLFSBERGEN

Niederlande/Belgien 2007, 93 min, OmeU Regie: Nanouk Leopold

Konraad, 83, unterrichtet per Brief Seine Familie davon, dass er sich zu Tode hungern wird. Diese ignoriert das Schreiben, und hofft, dass sich alles irgendwie in Wohlgefallen auflösen wird... Wie im Wachtraum wandelt das Bürgertum durch dämmerige Wohnungen, zelebriert seine Rituale, bekämpft so bedauernswert bemüht wie irritierend rücksichtslos seinen Ekel vor dem Chaos, das der Leib mit sich bringt. Das alles in Bildern wie getönte Glasplatten, dabei mit einer verstohlenen Hintersinnigkeit, die so überraschend wie eigen ist.

Do. 14. 4.	11:30	City 1
So. 17. 4.	14:00	City 1



#### TRIBUTE SHORTS

## DE REGELS VAN HET VLIEGEN / THE RULES OF FLYING

Niederlande 2003, 10 min, OmeU Regie: Eugenie Jansen

DIALOGOEFENING NO. 1: STAD / DIALOGUE EXERCISE NO.1: CITY Niederlande 2005, 10 min, OmeU Regie: Esther Rots

#### **FISHY**

Niederlande 1994, 10 min, OmeU Regie: Nanouk Leopold, Froukje Tan

#### WEEKEND

Niederlande 1998, 27 min, OmeU Regie: Nanouk Leopold

Mi. 13. 4. 13:30 Movie 2



Warum die LINZ AG meine Nummer 1 ist? Weil mir die LINZ AG alles bietet, was ich täglich brauche: Strom, Erdgas und Wärme rund um die Uhr, bestes Trinkwasser, öffentliche Verkehrsmittel, Abwasser- und Abfallentsorgung, Telekommunikation, Freizeitspaß in den Bäderoasen und vieles mehr. Darum: Daumen hoch für meine LINZ AG!

## **RED WESTERNS**

Unter dem Label Red Westerns trifft das genuin sowjetische Genre des Revolutions- und Bürgerkriegsfilms auf Indianerfilme aus dem sozialistischen Deutschland, umflankt von einem frühen Goldrausch-Klassiker (Kuleshov) und einem litauischen Partisanenfilm-Monument (Zalakiavichus). Man hatte selbst ein Imperium, das es zu erobern und zu verwalten gilt, und man hatte auch eigene filmische Traditionslinien, auf denen aufzubauen war. An Hollywood kann keiner vorbei, aber die sozialistischen Brüderländer machten draus mehr als nur Rote Remakes.





#### PO ZAKONU / BY THE LAW UdSSR 1926, 78 min, OmeU Regie: Lev Kuleshov

Goldrausch am Yukon, epische Schnee- und Flusslandschaften, fünf Leute sind guter Dinge, da erschießt einer der Prospektoren zwei andere. Das Führungsehepaar (v.a. Aleksandra Chochlova!) verkörpert sodann Totengräber, Sheriff, Richter, Zeugen, Geschworene – und Henker. Ein experimentelles Natur-Kammerspiel als Wild-West-Psychodrama ist Po zakonu (nach Jack Londons "The Unexpected") damit viel eher noch als der "berühmtere" Mr. West eine präzise und doch freie Genrestudie im Rahmen von Kuleshovs Sowjet-Amerikanismus-Projekt. Stummfilm mit Live -Vertonung von Franz Reisecker.

Do. 14. 4. 20:00 KAPU

#### TRINADTSAT / THE THIRTEEN UdSSR 1936, 87 min, OmeU Regie: Mikhail Romm

In keinem anderen seiner Filme zeigt sich so deutlich wie in der sowjetischen Antwort auf John Fords *The Lost Patrol*, dem Bürgerkriegs- und Belagerungsfilm *Trinadtsat*, dass Romm einst Bildhauer war. Wie in Marmor gemeißelt treten die Pferde der zehn Grenzsoldaten inmitten der Karakum-Sanddünen auf, gestochen scharf auch die Sujetlinien. Man hält gegen die anti-bolschewistische Basmachi-Horde von

Shirmat Khan an, so lange, bis die Roten Reiter kommen ... Was Heldenmut ist, wie trocken er daherzukommen hat, hier kann man es lernen!

Mi. 13. 4.	23:00	Movie 1
So. 17. 4.	12:00	Movie 1

#### NIEKAS NENOREJO MIRTI / NO ONE WANTED TO DIE

UdSSR 1966, 107 min, OmeU Regie: Vitautas Zalakiavichus

Litauen, gegen Ende des Großen Vaterländischen Krieges: Kaum war die Nazihorde vertrieben, sahen sich die Einheimischen einer neuen Fremdmacht gegenüber – der UdSSR. Für das Baltikum begann die sogenannte Sowjetisierung – für die Waldbrüder genannten Widerstandskämpfer ging das Töten einfach weiter ... Ein Monument des Populären! Ein schlank-muskulös-testosteronpraller Partisanenfilm, dessen Anti-Helden Staatsfeinde sind – was nur durchging, weil Meister Zalakavichius den Stoff so straff als Rache-Kracher durchzuziehen wusste.

Di. 12. 4.	22:30	Movie 1
Sa. 16. 4.	18:00	Movie 1

#### **DIE SÖHNE DER GROSSEN BÄRIN** DDR 1966, 98 min, DF Regie: Josef Mach

Die DEFA realisierte ihre actionreichantikapitalistischen Ethno-Stories in

Konkurrenz zu den Karl-May-Filmen aus der BRD – mit Western haben freilich beide nur wenig zu tun ... Was bis heute an diesen "Indianerfilmen" beeindruckt: die glänzend recherchierte Ausstattung und die (im ideologischen Rahmen argumentierbare) historische Akkuratesse der Geschichten, wie der am Ende der Indianerkriege situierte, herbstlich-bedächtig erzählte, visuell vorzüglich gestaltete Auftaktfilm des Zyklus eindrücklich demonstriert.

Di. 12. 4.	18:00	Movie 1
So. 17. 4.	18:00	Movie 1

#### CHINGACHGOOK, DIE GROSSE SCHLANGE DDR 1967, 91 min, DF Regie: Richard Groschopp

Der zweite "Indianerfilm" wurde in klarer Absetzung zu Die Söhne der Grossen Bärin konzipiert: Die Geschichte basiert diesmal auf einem genuin USamerikanischen Stoff (James Fenimore Coopers Roman "The Deerslayer") und erzählt eine Episode aus der Frühzeit der sich noch findenden Nation. Der beste, inszenatorisch virtuoseste wie erzählerisch geschlossen-schmissigste DEFA"Indianerfilm" dank der souverän-lässigen Regie von Richard Groschopp, einem der wenigen genuin Genre-affinen Talente des DDR-Kinos.

So. 17. 4. 20:30 Movie 1







#### **NEULOVIMYE MSTITELI / THE ELUSIVE AVENGERS**

UdSSR 1967, 78 min, OmeU Regie: Edmond Keosayan

Vier jugendliche Bürgerkriegswaisen unterschiedlichster Herkunft kämpfen mit List und Tücke gegen die mordenden und brandschatzenden Schergen der Weißen – sehr zur Freude der ruhmreichen Roten Reiter Budjonnys ... Einer der wenigen sowjetischen Bürgerkriegsreißer, der sich selbstbewusst-offen - , fast aggressiv aus dem Genrebilder- und -szenenarsenal des US-Westerns bedient: Hier wird sich zünftig in der Kneipe gekloppt, Kutschen werden überfallen, Dampflokomotiven gekapert ... À la bonne heure.

> Do. 14. 4. 22:45 Movie 1 Sa. 16. 4. 20:30 Movie 1

#### **BELOE SOLNTSE PUSTYNI /** WHITE SUN OF THE DESERT

UdSSR 1969, 85 min, OmeU Regie: Vladimir Motyl

Wie die meisten genuin sowjetischen Eastern lustwandelt auch dieser Kultfilm – bis heute sieht ihn jeder Kosmonaut, bevor er die Erde verlässt – an der Grenze von Revolutionsromantik und -kritik. Motyls tragischer Held Sukhov schwankt zudem liebestechnisch zwischen der Mutter-Russland-Figur Katerina und der orientalischen Verführerin Giulchitai, Angehörige jenes Harems, den er als Rotarmist vor dem bösen Banditen Abdullah beschützen soll. Ein aberwitziger Emanzipationsauftrag mit Blutzoll.

> Fr. 15. 4. 22:45 So. 17. 4. 14:00 Movie 1

#### **VSTRECHA U STAROY MECHETI BEGEGNUNG AN DER ALTEN MOSCHEE** UdSSR 1969, 87 min, DF

Regie: Sukhbat Kahmidov

Fine vergessene, überraschend metafilmlustige B-Perle des SU-Actionkinos: Ein bürgerkriegsgestählter Haudegen, der seine Tage als Verwalter des Sowjet-Imperiums im tajikischen Hinterland fristet, muss ein letztes Aufgebot an Kämpfern ausheben, um einen Basmachi-Überfall niederzuschlagen. Die, ihrerseits, wollen einen Goldschatz ausbuddeln, der unter einer Moschee vergraben liegt - wobei die Revolution besagtes Gotteshaus mittlerweile in ein Kino umgewidmet hat! Einarmige Billardspieler! Killer in Burka! Eisensteinbilder als Waffe!

> Sa. 16. 4. 22:45 So. 17. 4. 16:00 Movie 1



## **LOCAL ARTISTS**

Ein in Linz angesiedelter langer Spielfilm beschreibt charmant die Wirren der Liebe, während die meisten Dokumentarfilme in der Reihe Local Artists sich heuer mit den sozialen und politischen Umwälzungen in fernen Ländern beschäftigen. Die fiktive Reise führt von Ex-Jugoslawien über Afrika nach Lateinamerika – und mit einem kurzen Abstecher nach Asien wieder zurück ins ländliche Oberösterreich.



#### DAS SCHLECHTE FELD / THE BAD FIELD Österreich/Deutschland 2011, 64 min, OmeU Regie: Bernhard Sallmann

er sich stets verwandelnde Blick aus meinem früheren Zimmer im elterlichen Haus in Ansfelden auf das gegenüberliegende Feld ist die Antriebskraft dieses Films. Es wird das "schlechte" Feld genannt, weil dort nie gutes Getreide stand. In der Zeit des Nationalsozialismus wurde hier ein Lager für Kriegsgefangene errichtet. Nach dem Krieg wurde es abgerissen, doch die Betonfundamente treten beim Pflügen wieder zutage. Das Feld ist Schnittstelle und Projektionsfläche aller verhandelten Themen: Die Kindheit, der Zweite Weltkrieg, das Verschwinden der bäuerlichen Welt, der Verkehr, die Musik. (Bernhard Sallmann)

Di. 12. 4. 18:30 Movie 2 Sa. 16. 4. 14:00 Movie 3

#### NICARAGUA: DIE VERGESSENE REVOLUTION / NICARAGUA: THE FORGOTTEN REVOLUTION

Österreich 2010, 28 min, OmdU Regie: JENSEIDE; Jakob Kubizek, Peter Sihorsch, Clemens Haslinger

#### **POCO A POCO**

Österreich 2010, 65 min, OmdU Regie: Doris Musikar Persönliche Porträts und Szenen von den Feierlichkeiten zum 30-jährigen Jubiläum der sandinistischen Revolution erzählen von der aktuellen Situation und dem täglichen Leben in Nicaragua. Dabei stellt sich nicht zuletzt die Frage, was von der Revolution übrig geblieben ist.

Doris Musikar begleitet Menschenrechtsbeobachterinnen und -beobachter auf ihrem Weg in zapatistische Gemeinden in Chiapas und gibt Einblick in ihre vielfältigen Aufgaben und Schwierigkeiten bei der Suche nach einem würdigen Leben. Durch die Menschen vor Ort erfahren wir mehr über diese freiwillige Arbeit, die zapatistische Bewegung und die Konflikte in Mexiko.

Fr. 15. 4. 16:30 Movie 3 So. 17. 4. 12:30 Movie 3

## OMA! BITTE NEHMEN SIE EIN FLUGZEUG!

Taiwan/Österreich 2010, 15 min, OmdU Regie: Ciou Zih-Cin

WIE GEHT FRIEDE? Österreich 2010, 64 min, DF Regie: Johanna Tschautscher

Die berührende Geschichte einer taiwanesischen Studentin, die ihre Großmutter (eine Analphabetin, die noch nie außerhalb ihres Landes war) nach Österreich bringen will, um ihr eine andere Kultur näher zu bringen.

2008 erklärt der Kosovo seine Unabhängigkeit. Die EU schickt die EULEX Mission in das Gebiet; hunderte Staatsanwälte, Richter, Polizisten sollen den Aufbau einer multi-ethnischen Polizei, Justiz und Verwaltung sichern. Der Film stellt sich anhand von Einzelschicksalen auch die Frage: Wie geht Friede? Welche institutionellen, sozialen, rechtlichen, psychologischen Voraussetzungen müssen herrschen, damit verfeindete Menschen in Frieden aufeinander zugehen?

Fr. 15. 4.	12:30	Movie 3	
So. 17. 4.	14:00	Movie 3	

#### LOS REFRIGERADORES HEISSE NÄCHTE - KÜHLE SCHRÄNKE / LOS REFRIGERADORES HOT NIGHTS - COLD FRIDGES

Kuba/Österreich 2010, 94 min, OmeU + OmdU Regie: Thomas Lehner

E is auf Kuba – im Cocktail an der Strandbar eine Selbstverständlichkeit, für die Bewohner der Insel ein täglicher Kampf, die Materie im kalten Festzustand zu erhalten. Kühlschränke werden über Generationen vererbt, restauriert, gewartet und konfrontieren ihre Besitzer letztlich mit den Energieproblemen eines isolierten Staates, der nach Ende des Kalten





Kriegs nicht mehr Zucker gegen Erdöl tauschen kann. Der Film erzählt vom sozialen, wirtschaftlichen und energiepolitischen Kosmos, in dessen Mittelpunkt der Kühlschrank steht.

Fr. 15. 4.	21:30	Movie 3 OmeU	
So. 17. 4.	19:00	Movie 3 OmdU	

#### THE LION ESCAPED

Österreich 2011, 90 min, OmeU + OmdU Regie: Peter Waldenberger

2 010 steht Südafrika mit der Fußball-WM im Fokus der Welt. Man spricht von einer Chance für den ganzen Kontinent. Doch das Land hat ein großes Problem: Seine HIV-Rate ist eine der höchsten der Welt. Die Ursachen liegen im Erbe der Apartheit und des gesellschaftlichen Umbruchs. Der Film zeigt Menschen aus Städten und ländlichen Gegenden im Kampf gegen Aids: Politiker, Kirchenvertreter und Intellektuelle; NGO-Arbeiter, Wunderheiler und von der Seuche Betroffene.

Do. 14. 4.	14:00	Movie 3 OmeU
Sa. 16. 4.	21:30	Movie 3 OmdU

#### SUBVERSES CHINA IN MOZAMBIQUE Österreich/Mosambik 2011, 46 min, OmeU Regie: Ella Raidel

## **THEY** Österreich/Groβbritannien 2010,

35 min, EFmdU Regie: Karl-Heinz Klopf

C hina investiert in die Infrastruktur Afrikas und erhält als Gegenleistung Rohstoffe. Die zwei renommiertesten Bauprojekte in Mozambique sind der Flughafen und das Nationale Fußballstadion in Maputo. Bauarbeiter und Slampoeten, die mit ihren Versen für Gerechtigkeit plädieren, erzählen von der Kehrseite der

They handelt von einem Stadtgebiet in Liverpool, das einem extremen Bevöl-

kerungsverlust unterworfen war. Die umliegenden Nachbarschaften kämpfen um den Zusammenhalt ihrer noch übrig gebliebenen Gemeinden und sind gleichzeitig auf der Suche nach einer neuen Identität und besseren Lebensbedingungen.

Fr. 15. 4.	14:00	Movie 3
Sa. 16. 4.	16:30	Movie 3

#### **LOCAL ARTISTS DOC SHORTS**

#### **DER ANTILOPENKUSS**

Österreich 2010, 17 min, OmeU Regie: Gerald Harringer

## 1717 KILOMETROV POLETJA 2009 / 1717 KILOMETERS OF SUMMER 2009

Slowenien/Kroatien/Bosnien und Herzegowina/Serbien/Montenegro/ Kosovo 2010, 27 min, ohne Dialog Regie: Jurij Meden

#### MOSTAR ... DREAM OF MY REALITY ...

Bosnien und Herzegowina 2010, 39 min, OmeU Regie: Erich Goldmann, Michael Strohmann, Momir Subotic

Im ersten Teil dieses Porträts stellt der Performancekünstler Boris Nieslony das "Paradies" vor, eine Art alchimistisches Labor der Wahrnehmung. Im zweiten Teil begibt er sich an leibliche und psychische Grenzen, um sich – wie einst Antonin Artaud – dem Repräsentativen in der Kunst zu entziehen.

Èine auf Super8 schwindlig gefilmte Reise durch den Balkan – in einem Sommer durch sechs Länder von Slowenien nach Albanien und wieder zurück. Keine Dialoge stören den Fluss der assoziativen Bilder in diesem experimentellen Filmgedicht über die Liebe zu den Menschen und zu den Landschaften dieser Gegend.

Momir wuchs in einem Kinderheim in Mostar auf. Als der Krieg in Bosnien ausbrach, war er 26 Jahre alt. Die Regisseure folgen Momir mit der Kamera, als er 18 Jahre später – jetzt als dänischer Staatsbürger – das erste Mal wieder in seine Heimat zurückkehrt. Als er alte Freunde trifft, kommen Erinnerungen an eine Stadt auf, die wegen der dramatischen Kriegszeit nie wieder die gleiche sein wird.

Mi. 13. 4.	14:00	Movie 3	
Sa. 16. 4.	19:00	Movie 3	

#### FÜR IMMER WIR

Österreich 2010, 22 min, oD Regie: Julius Pirklbauer, Maximilian Modl, Stefanie Altenhofer

#### **LOVE SIGNS**

Österreich 2011, 85 min, DF Regie: Dieter Strauch

E in Motorrad und Rock 'n' Roll bilden den Rahmen für diese Geschichte von Liebe, Verlust und Trost, angesiedelt in den muffigen Fünfziger Jahren.

Was passiert, wenn man ein Zeichen bekommt, dass ein bestimmter Mensch die Liebe des Lebens sein wird? Idealisierung, Einbildung oder Realität? Hanna beginnt eine Beziehung mit Ludwig, einem perfekten und gefühlvollen Mann. Dann kehrt Robert nach acht Jahren in Wien in seine Heimatstadt Linz zurück und versucht Anschluss an die alte Clique, zu seiner letzten Freundin Lilli, Hannas Schwester, zu finden. Hanna empfängt das ungewöhnlichste Zeichen ihres Lebens und riskiert ihre Liebe und die Beziehung zu ihrer Schwester.

Do. 14. 4.	21:30	Movie 3	
So. 17. 4.	21:00	Movie 2	



















5 min

14 min

8 min



# PROGRAMM 1 - Fiction / Animation Shorts Do. 14. 4. 19:00 Movie 3 // So. 17. 4. 18:30 Movie 2 SCHILDBÜRGER Moritz Kosa, Engelbert Kaltseis, AT 2010 THE STREETS OF THE INVISIBLES Remo Rauscher, AT 2010 DELUSION Dominique Sellitsch, AT 2010 THESE MONETARY LUKULUS Michael Pühringer, AT 2007-2010 MEIN GRÜN IST VIELLEICHT DEIN BLAU Alfred Grubbauer, AT 2010

DELUSION Dominique Sellitsch, AT 2010 3 min
THESE MONETARY LUKULUS Michael Pühringer, AT 2007-2010 7 min
MEIN GRÜN IST VIELLEICHT DEIN BLAU Alfred Grubbauer, AT 2010 11 min
PARIS RECYCLERS Nikki Schuster, AT 2010 6 min
OLD ROSE Laura Nöbauer, Angela Rottensteiner, AT 2011 7 min
DASCHKA Ludwig Löckinger, AT 2010 16 min
AUFHEBUNG DER WIRKLICHKEIT IM LICHTSPIELTHEATER

PROGRAMM 2 - Experimental Shorts

#### Mi. 13. 4. 16:30 Movie 3 // So. 17. 4. 16:30 Movie 3

AUSPIZIEN 2010 Barnabas Huber, AT 2010 4 min DE MEMORIA ET REMINISCENTIA Cristóbal Hornito, AT 2011 9 min DAHINTERLAND Margit Greinöcker, AT 2010 2 min 5 min FREMDOPTIONEN Katharina Mayrhofer, AT 2010 CONTINENTAL DIVIDE Thomas Draschan, AT 2010 10 min SHINE OFF ME Klaus Pamminger, AT 2010 5 min 18 WOMEN Karin FissIthaler, AT 2010/11 23 min FLOCK Bernd Oppl, AT 2010 4 min 36 VIEWS Thomas Steiner, AT 2011 9 min TRANQUILITY Siegfried A. Fruhauf, AT 2010 7 min

PROGRAMM 3 - Music Shorts

Patrick Derieg, AT 2010

Mi. 13. 4. 21:30 Movie 3 // Fr. 15. 4. 20:00 KAPU

PLANET DISCO - A.G. TRIO Luzi Katamay, Christian Dietl, AT 2010 5 min

GROUND - S.K. INVITATIONAL FEA	T. TY
Luzi Katamay Christian Dietl AT 201	0

Luzi Kalailidy, Cili istidii Dieti, Ai 2010	o IIIIII
FAT BLACK SPIDER - MADAME HUMTATA	
Luzi Katamay, Christian Dietl, AT 2010	7 min
AUSWÄRTSSIEG - HUCKEY & SAM / OM - DIE AU	
Luzi Katamay, Christian Dietl, AT 2010	5 min
LETZTER SOMMER - KOMMANDO ELEFANT	
Stefan Tiefengraber, AT 2010	3 min
PROBLEMS - FLIP FEAT. BUFF1 & 14 KT Dieter Strauch, AT 2010	4 min
SPACE BUM ROCKET KID - M185 Reinhold Bidner, AT 2010	4 min
HOLIDAYS - 68 DREADLOCKS	
Roman Ganhör, Daniel Steiner, AT 2010	5 min
BEST FRIENDS - VALESTA FEAT. NOMADEE & COBANE	
Kristof Alexander Müllegger, AT 2010	4 min
SCHWINDELFREI - FLIP Joachim Smetschka, AT 2010	5 min
BOULEVARD - MARTIN & THE EVIL EYES OF NUR	
Martin and the evil eyes of Nur, TR/AT 2010	4 min
DAYDREAM - DEF:K Dinko Draganovic, Philip Drobar, AT 2010	6 min
KRAUNK - BIG J Klaus Mayr, Zsanett Huszar Mayr, AT 2010	4 min
KARIBISCHE TRÄUME - BILDERBUCH Antonin B. Pevny, AT 2011	4 min

#### **DIETMAR BREHM. NEUE FILME 2010/2011**

DIETMAR DREUM. NEUE FILME ZUIU/ZUIT	
Sa. 16. 4. 13:30 Movie 2	
PRAXIS-8 Dietmar Brehm, AT 2010	25 min
DIETMAR BREHM'S DING DONG 1	
6 SEXFILMREFLEKTIONEN	
Dietmar Brehm, AT 2011	28 min
XXX! Dietmar Brehm, AT 2011	8 min
PRAXIS-9 Dietmar Brehm, AT 2011	22 min

## AUSTRIAN SCREENINGS



#### SCHWARZKOPF / DARKHEAD Österreich 2011, 90 min, OmeU Regie: Arman T. Riahi

A ls er drei war, floh seine Mutter mit ihm aus dem Iran nach Österreich. Heute, mit knapp 27, ist Nazar ein Star der Hip-Hop-Szene und macht mit kontroversen Texten unter anderem in der "Kronen Zeitung" Schlagzeilen. Arman T. Riahi, ein Jugendfreund des Rappers, geht mit den Augen des Insiders einer beachtlichen Musikkarriere nach, zeichnet aber auch das größere Bild einer stark migrantisch geprägten Szene, deren Mitglieder zwar oft in Österreich zur Welt kamen, sich aber noch immer wie Fremde fühlen.

Sa. 16. 4. 11:00 Movie 2



#### **DIE VATERLOSEN / THE FATHERLESS** Österreich 2011, 105 min, OmeU Regie: Marie Kreutzer

Hans war bis vor 20 Jahren der "primus inter pares" einer alternativen Wohngemeinschaft auf dem Land. Nach seinem Tod finden sich drei seiner Kinder in dem halbverfallenen Haus ein, und eine weitere Tochter, mit der niemand gerechnet hat. Das Instant-Familientreffen ruft Kindheitserinnerungen aus der Blütezeit der "Hippies mit Gemüsebeet" hervor, setzt einstige Bindungen wieder in Kraft und eine Dynamik in Gang, die zum Aufplatzen alter Wunden führt. Eine neue, nuancenreiche, unverwechselbare Klangfarbe im österreichischen Erzählkino.

Fr. 15. 4. 20:30 City 1





## **NACHTSICHT**

Die Reihe Nachtsicht zeigt anhand ausgewählter Produktionen eindrucksvoll, dass Genres wie Horror, Thriller und Mystery im gegenwärtigen europäischen Kino mehr als gut aufgehoben sind. So ist etwa mit "Burke & Hare" John Landis erster Spielfilm seit zwölf Jahren zu begutachten.





#### BURKE & HARE Großbritannien 2010, 91 min, EF Regie: John Landis

William Burke und William Hare haben zu Beginn des 19. Jahrhunderts eine veritable Marktlücke entdeckt – sie beliefern die Universität von Edinburgh mit Leichen, die dort zu Forschungszwecken dringend benötigt werden. Doch die immer größer werdende Nachfrage stellt die beiden bald vor ziemliche Probleme. John Landis, Regisseur von Kultfilmen wie *Animal House* und *The Blues Brothers* hat die auf wahren Begebenheiten basierende schaurige Geschichte als tiefschwarze Komödie inszeniert, in den Hauptrollen glänzen Simon Pegg und Andy Serkis.

Di. 12. 4.	22:45	City 1	
Mi. 13. 4.	11:00	City 2	

#### LA MEUTE / THE PACK Frankreich/Belgien 2010, 85 min, OmeU Regie: Franck Richard

Eine junge Frau namens Charlotte fährt zwiellos über einsame Landstraßen, zwischendurch nimmt sie einen Anhalter mit. Bei einem Zwischenstopp in einem heruntergekommenen Gasthaus ist ihr neuer Begleiter plötzlich wie vom Erdboden verschwunden. Als sich Charlotte auf die Suche macht, kann sie nicht ahnen, welche schrecklichen Geheimnisse dieser Ort eigentlich birgt. Regisseur Franck Richard setzt

mit seinem Debütfilm auf Splatter-Horror der drastischeren Art, den seine Inszenierung jedoch mit einer Portion Selbstironie aufzulockern versucht.

Do. 14. 4.	22:45	City 1
Fr. 15. 4.	11:00	City 2

#### SECUESTRADOS / KIDNAPPED Spanien 2010, 85 min, OmeU Regie: Miguel Ángel Vivas

Prei maskierte Gangster dringen eines Abends in ein Haus ein, um die dort wohnende Familie zu berauben. Doch der einfache Plan läuft schon bald völlig aus dem Ruder, es folgt eine furchtbare Eskalation und die Spirale von Gewalt und Terror beginnt sich immer weiter zu drehen. Miguel Ängel Vivas verzichtet innerhalb der einzelnen Sequenzen auf jeglichen Schnitt, generiert mit diesem formalen Kunstgriff eine beklemmende Unmittelbarkeit zu den Geschehnissen, die den sich ausbreitenden Schrecken fast physisch spürbar macht.

Mi. 13. 4.	22:45	City 1
Do. 14. 4.	11:00	City 2

#### TROLLJEGEREN / THE TROLL HUNTER Norwegen 2010, 103 min, OmeU Regie: André Øvredal

E in Filmteam geht der Frage nach, wer für den illegalen Abschuss von Bären die Verantwortung trägt. In den abgelegenen Wäldern treffen sie auf einen seltsamen Mann, den sie zunächst für einen Wilderer halten. Doch der ist vielmehr der einzige offizielle Trolljäger Norwegens. Und diese mythischen Geschöpfe sind keinesfalls harmlos, sondern viel gefährlicher und angriffslustiger als jeder noch so große Bär – wie das Team bald am eigenen Leib erfahren muss. Als Fake-Doku in Szene gesetzt, balanciert *Trolljegeren* geschickt zwischen handfestem Horror und hohnlachender Selbstironie.

Fr. 15. 4.	22:45	City 1	
Sa. 16. 4.	11:00	City 2	

## VAMPIRES Belgien 2009, 90 min, OmeU Regie: Vincent Lannoo

Vampir-Patriarch Georges hat es sich mit seiner Frau und den beiden Kindern mitten in Belgien gemütlich gemacht und eine beinahe spießbürgerliche Idylle eingerichtet. Frisches Blut verschaffen sich die Vampire problemlos bei illegalen Immigranten. Doch die Unsterblichkeit kann ganz schön langweilig werden, die Tochter macht jede Menge Ärger und zudem hat sich ein Fernsehteam angesagt, um den Alltag der Blutsauger-Community zu porträtieren. Im Stil einer Mockumentary spielt Vampires gekonnt selbstironisch mit den Versatzstücken des Genres.

Sa. 16. 4.	22:45	City 1	
So. 17. 4.	11:00	City 2	

# 23. JUNI - 3. JULI 2011 Linz/austria

## Theaterkunst für junges Publikum

Linz, Bad iSchl, BRaunau, TegeRnbach, VORchdoRf



Theaterlust und -leidenschaft 11 Tage lang! Junges, frisches und phantasievolles Theater kombiniert mit einem facettenreichen, spannenden Rahmenprogramm, abgerundet mit der Nightline im OK, zeigt SCHÄXPIR 2011. Linz sowie die Kitzmantelfabrik Vorchdorf, die Hofbühne Tegernbach, das GUGG Braunau und das Lehar-Theater Bad Ischl werden SCHÄXPIR-Bühne. Spektakuläre Kunst aus dem In- und Ausland vom 23. Juni bis 3. Juli 2011!

www.Schaexpir.at





















## DIGITAL SUMMER SCREENINGS 2011

Dokumentarfilm, Spielfilm, CrowdSourcedMovies, Machinima, MotionComics, Motion Graphics, FanMovies, Musik-Videos & innovative Animation

Eröffnung: Freitag 08.07.

16 Spielabende im Juli und August

www.frameout.at www.mqw.at/sommer



## **SPECIALS**

## SAM SPIEGEL FILM & TELEVISION SCHOOL

Die Sam Spiegel Film and Television School in Jerusalem wurde 1989 gegründet. Die Filme der Studierenden repräsentieren die Schule jährlich auf mehr als 130 Filmfestivals und wurden mit 295 internationalen Preisen, einschließlich dem ersten Preis in der Kategorie Cinéfondation des Filmfestivals in Cannes 2008, ausgezeichnet. Renen Schorr, Gründer und Direktor der Sam Spiegel Film and Television School hat ein Kurzfilmprogramm zusammengestellt und wird auch seinen letzten Spielfilm *Ha'Bodedim | The Loners* bei Crossing Europe präsentieren.

KURZFILMPROGRAMM SAM SPIEGEL FILM AND TELEVISION SCHOOL Diploma Israel 2009, 22 min, 0meU,

Yaelle Kayam
Oneg Shabat / Sabbath Entertainment
Israel 2003, 21 min, OmeU, Mihal Brezis,
Oded Binnun

Shibolet Bakafe / Sliding Flora Israel 2003, 12 min, OmeU, Talya Lavie Toldot Ha'Menutzachim / Tales of the Defeated Israel 2009, 31 min, OmeU, Yael Reuveny

Do. 14. 4. 12:30 Movie 3 Sa. 16. 4. 12:30 Movie 3

#### HA'BODEDIM / THE LONERS Israel 2009, 92 min, OmeU Regie: Renen Schorr

Basierend auf Ereignissen, die 1997 in einem Militärgefängnis stattfanden, zeigt Renen Schorrs *Ha'Bodedim* die Geschichte zweier Soldaten, die in Gefangenschaft geraten. Glory und Sasha sind russischstämmige Rekruten der israelischen Armee. Sie geraten unter Verdacht, Waffen an die Hamas verkauft zu haben und plädieren für unschuldig. Als sie, scheinbar ihrer Rechte beschnitten, an einem Punkt anlangen, an dem es nichts mehr zu verlieren gibt, nehmen sie die Aufseher und Mitgefangenen als Geiseln, um einen fairen Prozess zu erzwingen.

Sa. 16. 4. 16:00

#### 6:00

City 2

## ANIMATEKA INTERNATIONAL ANIMATION FILM FESTIVAL

Close-Up on Central & Eastern European Animation

Das 2004 gegründete und von Igor Prassel geleitete Internationale Festival für Animationsfilm Animateka ist zu Gast bei Crossing Europe und präsentiert ein Kurzfilmprogramm mit herausragenden Preisträgerfilmen der letzten Festivalausgaben. Animateka wurde mit dem Ziel ins Leben gerufen, die Verbreitung und die Präsentation des Animationsfilmschaffens aus Mittel- und Osteuropa zu verbessern.

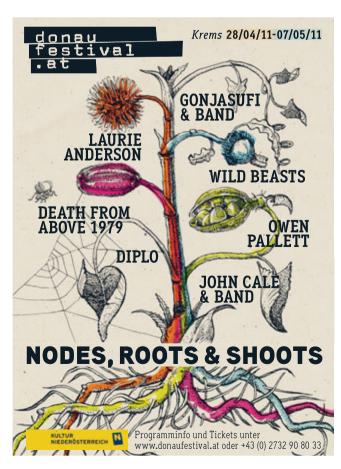


www.animateka.si

La piccola Russia / Little Russia Gianluigi Toccafondo, IT/FR 2004, 16 min Grand Prix Animateka 2004 Liebeskrank / Lovesick Špela Čadež, DE/SI 2007, 9 min Best Student Film Animateka 2007 Kleit / The Dress Jelena Girlin, Mari-Liis Bassovskaja, EE 2007, 7 min Grand Prix Animateka 2007 **Štyri / Four** Ivana Sebestova, SK 2007, 16 min Grand Prix Animateka 2008 Krokodill / Crocodile Kaspar Jancis, EE 2009, 17 min Grand Prix Animateka 2009 Miramare Michaela Müller, HR/CH 2009, 8 min

Mi. 13. 4. 12:30 Movie 3 Fr. 15. 4. 19:00 Movie 3

Grand Prix Animateka 2010





# Richtig alt, so 45

Ein Zeit-Stück von Tamsin Oglesby

Wovor sollte man jetzt Angst haben?



LANDES P THEATER

Kartenservice 0800 218 000 www.landestheater-linz.at

## **CROSSOVER**





**OK ARTIST IN RESIDENCE: HUND & HORN** 

**NEUE INSTALLATION IM OK** APNOE Österreich 2010/2011, 12 min

APNOE beschreibt vordergründig den Tagesablauf einer Familie. Mit Schwerelosigkeit konfrontiert, gerät das Familiengefüge ins Wanken und die hierarchische





Struktur beginnt sich aufzulösen. APNOE ist der dritte Teil einer "Schwerkrafttrilogie" der die Filme Tomatenköpfe und "Dropping Furniture" fortsetzt. In ihren Filmen führen Hund & Horn lustvoll und ironisch räumliche Verhältnisse und die Vorstellung von Normalität ad absurdum. (siehe Öffnungszeiten OK)

#### FILMPROGRAMM HUND & HORN

Green Girl - Planet E AT 1996, 7 min, Harald Hund, Paul Horn Urlaub AT 2000, 3'30 min, Harald Hund Dackel Du AT 2001, 7'40 min, Harald Hund Habibi Kebab AT 2003, 12 min, Harald Hund, Paul Horn My Favourite Actors 1 AT 2006, 1'30 min, Harald Hund My Favourite Actors 2 AT 2007, 1 min, Harald Hund **All People is Plastic** AT 2005, 11'20 min, Harald Hund Tomatenköpfe AT 2002, 5'40 min, Harald Hund, Paul Horn Dropping Furniture AT 2008, 5'30 min, Harald Hund, Paul Horn

Mi. 13. 4.

AT 2010, 11 min, Harald Hund, Paul Horn

19:00

#### **OK EXHIBITION** - MOVING STORIES

**Mouse Palace** 

"Moving Stories" ist ein von der Europäischen Union gefördertes internationales Kooperationsprojekt. Organisationen aus Österreich, Belgien, Frankreich, Deutschland, Italien und Polen werden 2011 sechs neue Kunstwerke präsentieren, die eine "bewegende" Bildgeschichte erzählen. Sechs Künstler wurden gebeten, sich in ihrer künstlerischen Praxis mit innovativen Strategien im Umgang mit Bewegtbildern auseinanderzusetzen: in den Kategorien Fiktion oder Dokumentation, basierend auf Fakten oder Fantasie, linearen oder interaktiven Ansätzen. "Moving Stories" ist eine Wanderausstellung. Der Beitrag des OK Offenes Kulturhaus, "Cluster" von Rainer Gamsjäger, wurde im Rahmen von Crossing Europe 2010 präsentiert. www.moving-stories.eu

Moving Stories Candice Breitz, SA/DE 2010 Guardare se stessi guardarsi Masbedo, IT 2010 Under the Centipede sun Mihai Grecu, RO 2010 Untitled Nicolas Provost, BE 2010 Oceanus Pawel Janicki, PL 2010

#### **bb15 AUSSTELLUNG** STUART CROFT

Der Raum für Gegenwartskunst bb15 präsentiert im Rahmen einer Einzelausstellung "The Stag Without a Heart" des britischen Filmemachers und Künstlers Stuart Croft. Ein geloopter 35mm Film basierend auf einer Fabel von Aesop über Betrug, Schuld, Korruption und die Verlockung der Macht.

bb15, Baumbachstraße 15, 4020 Linz Eröffnung der Ausstellung: 14. April, 19:00 Dauer der Ausstellung: 15. April-30. April, 15:00-18:00, Montag geschlossen

#### FILMSCREENING & GESPRÄCH mit Stuart Croft

Point X GB 1998, 6 min Century City GB 2006, 9 min **Drive In** GB 2007, 7'30 min The Stag without a Heart GB 2010, 12 min

Do. 14. 4.

16:30

Movie 3



















DIE WETTBEWERBS-JURY: Paolo Bertolin (Italien), unter anderem Berater des Internationalen Filmfestivals von Venedig und Filmkritiker für diverse Publikationen; Birgit Kohler, Ko-Direktorin des Arsenal -Institut für Film und Videokunst in Berlin, und Mitglied im Auswahlkomitee des Forums der Berlinale; sowie Renen Schorr, eine zentrale Figur des israelischen Kinos. 1989 begründete er die vielfach ausgezeichnete Sam Spiegel Film- und Fernsehschule in Jerusalem, deren Direktor er auch ist.

DIE LOCAL-ARTISTS-JURY: Holger Jagersberger aus Linz ist Kurator und seit 2009 Leiter des Atelierhauses Salzamt der Stadt Linz. Dariusz Kowalski lebt und arbeitet in Wien. Er erhielt zahlreiche Preise, u.a. den Österreichischen Förderungspreis für Filmkunst 2008 und lehrt an der Abteilung für Zeitbasierte Medien der Kunstuniversität Linz. Michaela Mandel (Crossing Europe Preisträgerin 2010) arbeitet als freischaffende Künstlerin, Theaterausstatterin und Filmemacherin in Wien.

Neu in diesem Jahr ist DIE JURY FÜR DEN **NEW-VISIONS-AWARD:** Emilie Boucheteil war am Französischen Kulturinstitut in Wien tätig und arbeitet nun bei Europa Cinemas in Paris, wo sie für den deutschsprachigen Raum zuständig ist. Martin Gschlacht ist vielfach ausgezeichneter Kameramann und Produzent und Gründungsmitglied der coop99 filmproduktion. Silvia Schlagnitweit, ehemalige Spitzensportlerin, arbeitet in der Abteilung Marketing und PR bei Silhouette International, dem Stifter des Preises.





Das MEDIA Programm der EU fördert die Entwicklung, den Vertrieb und die Promotion von europäischen Filmen sowie die Weiterbildung von Filmschaffenden. MEDIA fördert den Verleih einiger Festivalbeiträge von CROSSING EUROPE sowie das Festival selber im Rahmen einer mehrjährigen Partnerschaft.

Mehr dazu beim MEDIA Brunch Donnerstag, 14. April 2011 um 13:30 Uhr

Mehr Infos auf: www.mediadeskaustria.eu

# Lies was G'scheits!

nachrichten.at



Oberösterreich

nachrichten.at/testabo oder Tel: 0732/7805-560.

## CROSSING EUROPE DANKT

seinen Förderern, Sponsoren und Kooperationspartnern

#### **FÖRDERER**





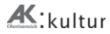




EIN NACHFOLGEPROJEKT VON LINZ09 KULTURHAUPTSTADT EUROPAS













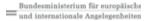


















Schweizerische Botschaft in Österreich

#### **SPONSOREN**















**HAUPTSPONSOR** 













#### **WEITERE SPONSOREN**

afri-cola Blue Danube Airport Linz Donauschiffahrt Wurm + Köck Fahnen Gärtner K&K Hofbäckerei Fritz Rath Linz Tourismus Passage City Center Rauch Fruchtsäfte

#### **FESTIVALHOTELS**

Landgraf Hotel & Loft Austria Classic Hotel Wolfinger Hotel Mühlviertler Hof vouthotel linz Park Inn Linz Pixelhotel Design Hotel Harry's Home Linz

#### **HAUPTMEDIENPARTNER**



Moviemento und City-Kino

OK Offenes Kulturhaus

Oberösterreich Kulturverein KAPU

ACID - Association du

Cinéma Indépendant

nour sa Diffusion FR

AK Oberösterreich / Kultur

Ann & Pat Jugendkulturbox,

Animateka Int. Animation

Atelierhaus Salzamt Linz

Gegenwartskunst, Linz

Bigoli Bar Restaurant, Linz

Austrian Film Commission, Wien

Film Festival, SI

Café Bar Restaurant

bb15 - Raum für

Lentos, Linz

Café Stern, Linz

AFO Architekturforum

Oberösterreich

Linz







Frameout, Wien

Französisches

#### **MEDIENPARTNER**











#### VERANSTALTUNGS- UND KOOPERATIONSPARTNER

die Innenstadt-Kinos

CentEast – Alliance of Central and Eastern European Film Festivals Circe Films, NL Diagonale, Graz

DOK Leipzig - Filmfestival, DE Donauschiffahrt Wurm + Köck DORF TV, Linz

East Silver Caravan, CZ
EastWest Filmdistribution
GmbH, Wien
FIIXXI Forum Wien

Eye Film Institute, NL Fachhochschule Hagenberg Fachvertretung der Filmund Musikindustrie in OÖ

Filmcasino Wien FilmFestival Cottbus, DE Filmladen, Wien Filmriss StudentInnenfilmfestival, Salzburg Flipt Daumenkino, Linz

Kulturinstitut, Wien Freibeuter Film, Wien Golden Girls Filmproduktion, Wien Hosi - Homosexuellen Initiative, Linz IFF Rotterdam, NL Institut für Theater- Film- und Medienwissenschaft, Wien Int. Documentary Film Festival liblava C7 KGP Kranzelbinder Gabriele Production, Wien Kin05, Wien Kino Freistadt Kolik, Wien Kunstuniversität Linz KUPF - Kulturplattform 0Ö Künstlervereinigung

## OC

Linzer City Ring Lokanta Oriente, Linz MEDIA Desk Austria Medien Kultur Haus Wels Mosfilm, RU Niederländische Botschaft, Wien NISI MASA European Network of Young Cinema, FR Novotny&Novotny, Wien ÖH-Kulturreferat der Johannes Kenler Universität, Linz ORF Dokumentarfilmredaktion. Wien Österreichisches Filmmuseum, Wien Poool Filmverleih, Wien Progress Film-Verleih, DE ray Filmmagazin, Wien

Restaurant

Gelbes Krokodil, Linz

Wienaer, Wiedo- & Filmta Wirt am Graben, Linz Youki Filmfestival, Wel Wir danken allen Films fenden, Filminstitution

## KAPU

Sam Spiegel Film & TV School, IL Schweizerische Botschaft, Wien sixpackfilm, Wien Solaris Bar/Cafe, Linz Spirali Restaurant, Linz Staatliche Hochschule für Gestaltung Karlsruhe, DE Stadtkino Verleih, Wien Thim Filmverleih, Wien Viennale, Wien Wiener Video- & Filmtage Wirt am Graben, Linz Youki Filmfestival, Wels

Wir danken allen Filmschaffenden, Filminstitutionen, Produktionsfirmen, Verleihfirmen und Weltvertrieben für die Zurverfügungstellung der Filmrechte und -kopien.

#### **IMPRESSUM**

MEDIENINHABER UND VERLAG substance media Itd., Mariahilfer Straße 76/3/31, 1070 Wien, T +43 (0)1 920 20 08-0, F +43 (0)1 920 20 08 13, office@ray-magazin.at, www.ray-magazin.at GESCHÄFTSFÜHRER UND HERAUSGEBER Mitko Javritchev, Andreas Ungerböck ~ IN KOOPERATION MIT Crossing Europe Filmfestival gem. GmbH, Graben 30, 4020 Linz, info@crossingeurope.at www.crossingeurope.at, T +43 (0)732 78 57 00-0, F +43 (0)732 78 57 00 40 ~ REDAKTION Jörg Schiffauer, Roman Scheiber, Oliver Stangl ~ CHEFIN VOM DIENST Christina Leyerer ~ LEKTORAT Roland Faltlhansl ~ MITARBEIT AN DIESER AUSGABE Brigitte Auer, Reinhard Bradatsch, Ines Ingerle, Olaf Möller, Günter Pscheider, Alexandra Seitz, Barbara Wurm ~ ARTDIREKTION Mitko Javritchev ~ GRAFIK Christina Leyerer ~ FOTOS IN DIESER AUSGABE Crossing Europe; Verleiher und Produktionsfirmen ~ DRUCK Print & Service, Dr. Salzmann-Straße 2, 4600 Wels ~ VERKAUF UND ANZEIGEN Gerald Harringer: harringer@crossingeurope.at; Andreas Ungerböck: office@ray-magazin.at COVERFOTO © Crossing Europe / d.signwerk.com / Foto: Gerhard Wasserbauer

MAERZ, Linz





## »Synchron – Das Filmmagazin«

Jeden Donnerstag, 16.40 Uhr *Jederzeit: Ö1 gehört gehört.* 

Alle Sendungen online nachhören: »7 Tage Ö1« in oe1.0RF.at





www.hoehenrausch.at









